

# БУЧАНСЬКІ НОВИНИ

№ 39 (862) 1 жовтня 2021 року «Бучанські новини» – ваш путівник у житті громади, друг і порадник на кожен день! | Тел.: (04597) 48305 | buchanevents@ukr.net

|                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                  |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ФОРУМ</b></p> <p>Індустріальні парки: від закону до втілення у життя</p> <p>Стор. 2</p> | <p><b>ОСОБИСТІСТЬ</b></p> <p>Софія Гуцалюк: «Доброта впливає на дружність і згуртованість учнів»</p> <p>Стор. 7</p> | <p><b>ЗДОРОВ'Я</b></p> <p>Вагітність та ліки</p> <p>Стор. 10</p> | <p><b>ЗНАЙОМСТВО</b></p> <p>Новий лікар-педіатр</p> <p>Стор. 10</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

## ДАТИ

### Погляд із минулого в майбутнє

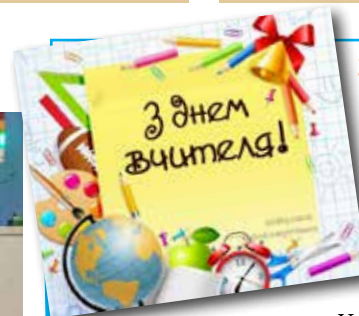
Останній тиждень виявився багатим на ювілеї: групі компаній UTEM виповнилося 95 років, Бучанському навчально-виховному комплексу «Спеціалізована ЗОШ I-III ступенів – ЗОШ I-III ступенів» № 2 – 60 років, філії Д.І. Бедзика Публічної бібліотеки Бучанської МГТ смт Ворзель – 100 років.



За цими солідними датами – невдачі і злети, традиції, досвід і досягнення. Різноманітні події, які приводили до змін, і рішення конкретних людей, які зуміли зберегти заклади і допомогти їм у розвитку і модернізації.

Кожен з ювілейних іменинників представляє свою сферу: бізнес, освіта, культура. Та в них усіх є спільне: бажання не зупинятися, розвиватися і надавати свої послуги краще і краще. Із повагою до знань і зробленого ветеранами галузі, з пам'яттю про тисячі годин, які присвятили їхні працівники роботі й примножили успіх всього закладу. Із впевненим поглядом у майбутнє нинішніх співробітників, які мають амбітні плани і готові їх реалізовувати.

На сторінках видання ви знайдете матеріали про кожного з ювілярів, щоб згадати їхню історію і низько поклонитися всім, хто має причетність до їх збереження і розвитку.



**З нагоди Дня працівників освіти, який більшість із нас святкує як День учителя, надсилаємо вітання людям, які приходять у наше життя та залишаються у ньому назавжди!**

Упевнені, що разом із нами вітають педагогів по всій громаді і країні – колишні учні телефонують, надсилають смс, пишуть у вайбері за десятки і сотні кілометрів: цінність багатьох речей втрачається з часом, але любов до вчителя залишається незмінною.

Тому кожен із нас пам'ятає і цінує своїх вчителів, особливо першого, який відкрив дорогу в життя.

І хоч скільки б років минуло, а з нами завжди залишаються спогади про мудрих педагогів, вдячність рідній школі, коледжу, університету, які навчили, підтримали, допомогли обрати шлях у житті.

У Бучанській громаді освітянська родина налічує 952 педагогічні працівники і 600 осіб молодшого обслуговуючого персоналу. Вони щоранку поспішають у 17 шкіл та 28 дитсадків, де на них чекають майже 10 тисяч школярів і 3 тисячі дошкільнят. 400 дітей відвідує Бучанський центр позашкільної роботи, надають послуги у міському інклюзивно-ресурсному центрі. Успішно розвивається і надає путівку в життя випускникам Український гуманітарний інститут.

Ми пишаємося тим, що команда саме Бучанських педагогів знов і знов підтверджує: освіта – це наш пріоритет, це та сфера, де ми є і будемо надалі лідерами в обласних та державних рейтингах.

Тож з нагоди вашого професійного свята щиро вітаємо ветеранів педагогічної ниви, досвідчених педагогів і вчителів, які роблять лише перші впевнені кроки.

Міцного вам здоров'я, щастя, терпіння, оптимізму. Нехай у ваших серцях ніколи не згасає вогонь доброти, тепла і любові до дітей. Миру й добробуту вам і вашим родинам.

Дякуємо за працю!

**Бучанський міський голова Анатолій Федорук  
Секретар Бучанської міської ради  
Тарас Шапранський**

## ♦ Синяк

### ПП «Автомагістраль» – знак якості та надійності

Почерк цього потужного підприємства можна побачити на багатьох дорогах, що будуються і капітально ремонтуються не лише в Бучанській громаді, а й в області та країні.



Закінчення на стор. 3

## ♦ Ворзель

### Довгоочікувані зміни в амбулаторії

Приміщення амбулаторії загальної практики сімейної медицини капітально ремонтується. Уже замінено дах, проводиться термосанация приміщення – утеплюється фасад і будівельники готуються до фарбування зовнішніх стін.



Закінчення на стор. 3

## НАША ГОРДІСТЬ

### Школяр з Бучі – чемпіон світу

Владислав Суворов – учень Бучанської школи №5, переміг в категорії лоулік – 60 кг та став чемпіоном світу з кікбоксингу.

Змагання відбулись в Австрії, куди Владислав поїхав зі своїм тренером Богданом Галицьким.

Юний спортсмен розпочав кар'єру у 2019 році, а вже у 2020-му став трикратним чемпіоном України. 2021 рік приніс хлопцю титул чемпіона світу. А що ж дали?



**Чекаємо на нові звершення!  
Так тримати!**

## ОФІЦІЙНО

## НАША ГОРДІСТЬ

ЯРОСЛАВ ХРАПСЬКИЙ –  
ЛАУРЕАТ ПРЕМІЇ КАБМІНУ

Керівник Пластового вишкільного центру, що в Бучі, Ярослав Храпський у Кабміні отримав високу урядову нагороду – премію Кабінету Міністрів України «За особливі досягнення молоді у розбудові України».



«Цього року я у списку лауреатів, для мене це найкраща мотивація для подальшої роботи, незважаючи на всі перепони та обставини, – зізнався Ярослав Храпський після нагородження. – Дякую своїм колегам із Пластового Центру, Запоріжжя – місто можливостей, за партнерство, критику та підтримку, спільну роботу та той результат, якого досягаємо».

Багато хто стикався з активним, цілеспрямованим Ярославом Храпським, якому цікаво досягти більшого, і водночас це має бути не його особистий успіх, а всіх. Він переймається розвитком молодіжного руху, залученням молоді до всіх процесів у громаді, розвитку Пласту й збільшення кількості діточок, які його відвідують. І ще багатьма питаннями. Тож не дивно, що людина, яка щойно отримала винагороду за досягнення, вже каже:

«Попереду багато роботи, щоб молодіжний напрям став актуальним та важливим для кожної з 1470 громад», – написав Ярослав на своїй сторінці у фейсбуці.

Вітаємо і бажаємо успіху, підтримки й розуміння.

## ФОРУМ

Індустріальні парки:  
Від закону до втілення у життя

7 вересня Верховна Рада ухвалила в другому читанні та в цілому проєкт Закону про внесення змін до Закону України «Про індустріальні парки», спрямованих на залучення інвестицій у промисловий сектор економіки шляхом запровадження стимулів в індустріальних парках (№4416-1 від 10.12.2020).



Після його прийняття можна починати активно реалізовувати проєкти в життя. І вже втілений досвід – не лише підказка, як діяти варто, а як ні, а й дієва допомога в пошуку партнерів-інвесторів.

Відкрити діалогову платформу – Форум «Індустріальні парки 2025. Навіщо інвестувати у виробництво», спрямовану на обмін досвідом, обговорення проблем і можливостей, організували Індустріальний парк «Біла Церква» та Kyiv International Economic Forum.

У заході взяли участь потужні інвестори Київщини та всієї України.

Голова Київської облдержадміністрації Василь Володін розповів, що програма форуму була дуже масштабна та насичена.

Серед спікерів: міністр розвитку громад і територій Олексій Чернишов, засновник холдингу UFuture Василь Хмельницький, заступниця міністра економіки України Ірина Новікова та багато інших учасників.

Для нашої громади ця тема надважлива, адже у стратегії розвитку Бучанської МТГ один із вагомих чинників – створення індустріального парку Bucha Tehno Garden.

Вони поділились своїм досвідом і практичними кейсами.

«Я переконаний, що ці знання допоможуть нам ще ефективніше вдосконалювати інвестиційний клімат нашої Київщини, – сказав очільник КОДА. – Зазначу, що ми активні в цьому напрямі. Із 52 індустріальних парків України 10 розташовуються саме в нас. І це один із найкращих показників нашого економічного потенціалу. Але це не межа. Рухаємось далі».

Влада країни і Київщини зокрема розуміє, що чим кращі умови створить для бізнесу, тим вищим буде рівень життя в регіоні.

«Не просто прагнемо до цієї мети, а цілеспрямовано працюємо над тим, щоб так і було», – резюмував Володін.

## МОВОЮ ЦИФР

У світі близько 15 000 індустріальних парків.

У 2021 передбачено 72 млн грн на розбудову інфраструктури чотирьох індустріальних парків – у Бучі, Житомирі, Кам'янці-Бузькій та Маріуполі.

«Втілення у життя цього проєкту стане новим інструментом для залучення інвестицій та збільшення кількості робочих місць, а відтак порятунком від міграції, а також можливістю посилення фінансової спроможності Бучанської громади», – прокоментував подію Бучанський міський голова Анатолій Федорук.

## ПРИЗНАЧЕННЯ

ВІТАЛІЙ ІГОРОВИЧ ТОМНЮК –  
НАЧАЛЬНИК ВІДДІЛУ КУЛЬТУРИ  
БУЧАНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Давайте знайомитися ближче



## ДОСВІД РОБОТИ:

**2006–2012** – КВНЗ КОР «Коледж культури і мистецтв». Посада – завідувач кабінету кафедри «Музичне мистецтво», викладач предметно-циклової комісії «Естрада».

**2008–2013** – Громадська організація «Студконцерт», голова правління **2013–22.07.2019** – Управління культури, національностей та релігій Київської обласної державної адміністрації. Посада – заступник начальника управління – начальник відділу культури, мистецтв, охорони культурної спадщини.

**25.05.2020** – КП КОР «Київський академічний обласний музично-драматичний театр ім. П.К.Саксаганського». Посада – директор-розпорядник.

## Освіта:

**2002–2006** – Київське обласне училище культури і мистецтв, викладач;

**2006–2009** – вища, Національна академія керівних кадрів культури і мистецтв, магістр музичного мистецтва;

**2017–2020**, друга вища, Національна академія державного управління при Президентові України, магістр публічного управління та адміністрування.

Бажаємо новому керівнику успішної роботи, цікавих проєктів, креативних ідей, творчого натхнення!

## БЛАГОУСТРІЙ

Утворено міський штаб з питань його організації та проведення, який очолює Бучанський міський голова Анатолій Федорук. Керівники підприємств, організацій, установ, дошкільних та шкільних закладів, керівники торговельної мережі, жителі приватного сектору мають виконати комплекс заходів, спрямованих на поліпшення стану довкілля, а саме:

- благоустрою міста;
- санітарній очистці лісосмуг уздовж доріг; прилеглих територій до будівель;

## Зробимо громаду чистою і доглянутою

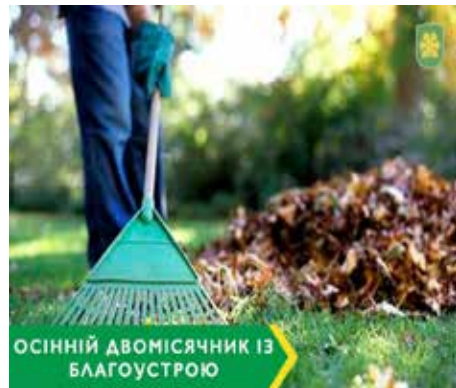
Із 22 вересня до 22 листопада в громаді триває осінній двомісячник з благоустрою та санітарної очистки відповідно до рішення виконкому.

- закладів освіти;
- культури;
- медицини;
- житлового фонду міста.

Серед завдань – прибрати парки, сквери, дитячі та спортивні майданчики, вулиці міста, ліквідувати стихійні сміттєзвалища. Не повинні стояти осередки і депутати Бучанської міської

ради і по визначених округах залучити громадськість до проведення заходів, спрямованих на поліпшення стану довкілля.

На засіданні виконавчого комітету Бучанської міської ради в листопаді-грудні буде проаналізовано хід виконання цього рішення в усіх населених пунктах громади.

Юлія Тимошенко: Проблема тарифів  
не можна перекладати на плечі людей

Наша команда змусила владу визнати необхідність збільшення субсидій. Однак, щоб не допустити перекладання проблеми на плечі людей, треба виділити дотації місцевим бюджетам і серйозно працювати над спрямуванням газу українського видобутку на потреби населення.

Про це заявила Голова партії «Батьківщина» Юлія Тимошенко в ефірі телеканалу «Україна 24».

За її словами, бездіяльність та ігнорування тарифної кризи – це найвищий рівень жорстокості по відношенню до людей.

«Всі знають, що підготовка до опалювального періоду провалена, але наше завдання зараз – не критиканством займатися, а об'єднати зусилля всіх фракцій у парламенті та проголосувати зміни до бюджету про виділення субсидій і компенсацій місцевим бюджетам. Але точно не можна залишати так, як воно є. Хочеться, щоб

влада працювала фахово, але якщо цього немає – треба всім об'єднуватися та вчити їх, як працювати», – переконана лідер «Батьківщини».

Юлія Тимошенко схвально оцінила, що влада дослухалась до пропозицій команди «Батьківщини» та підтримала ідею збільшити обсяг субсидій – виділити 12 мільярдів гривень, зокрема за рахунок коштів МВФ. Однак цього, за її словами, недостатньо для забезпечення субсидіями всіх громадян, які цього потребуватимуть.

«Наступного тижня треба негайно ухвалити виділення коштів на субсидії людям. Також треба збільшити кіль-



кість родин, які отримують субсидії, з двох з половиною мільйонів до семи, як це було раніше. Немає логіки, коли тарифи збільшуються, а кількість родин, що їх отримують, – зменшується», – вважає політик.

Наступний важливий крок, за словами Юлії Тимошенко, – це направлення газу вітчизняного видобутку на потреби населення без участі посередників.

«Треба розпочати масштабний ви-

## ПОЛІТИЧНА РЕКЛАМА

добуток українського газу на користь народу України та прибрати всіх посередників, які наживаються на горі людей. Щоб це зробити, вистачить однієї постанови уряду. Укргазвидобування має прямо передавати постачання на облгази за ціною «собівартість + 30% рентабельності», так тарифи будуть знижені», – додала Юлія Тимошенко.

Також важливим кроком є виділення спеціальної дотації на компенсацію підвищених майже вдвічі тарифів місцевим бюджетам – «щоб вони заплатили за людей, і люди не відчували цього в опалювальний період».

«Не робіть вигляд що виходу немає, не покривайте корупцію та посередництво. Ми ж могли це робити, коли працювали в уряді. Всі ж пам'ятають, що до 2014 року ніколи таких цін не було – ні на тепло, ні на електроенергію, ні на природний газ», – звернулася Юлія Тимошенко до владної команди.

## ♦ Блισταвиця

### Ми пам'ятаємо ті роки

22 вересня в стінах Блισταвицької бібліотеки пройшов для учнів 11 класу місцевої школи урок мужності «Через роки, через віки, ми пам'ятаємо ті роки».

Захід було присвячено Дню партизанської слави в Україні – святу вшанування подвигу партизанів і підпільників у період Другої світової війни.

«Книжка «Блισταвиця через роки» Ф.Я. Іваненка стала в пригоді, щоб ознайомити учнів з партизанським ру-



хом в наших лісах, і яку допомогу надавали бліставчани партизанам, щоб боронитися від ворога, – розповіли в бібліотеці.

Також діти переглянули світліни з Луб'янського лісу, де є пам'ятник партизанам, загиблим у бою з гітлерівцями. Їхні імена житимуть вічно.

## ♦ Гаврилівка

### Монетки дітям

У період з 14 по 24 вересня 2021 року, місцевий загальноосвітній заклад активно долучився до акції «Монетки дітям», аби у простий та веселий спосіб зібрати монети та перетворити їх на потужну допомогу для сотень дітей, що борються з раком.

«Щодня три сім'ї в Україні дізнаються, що у їхньої дитини рак, і залишаються віч-на-віч з хворобою. Подолати дитячий рак можна лише разом, підставивши плече допомоги родинам онкохворих дітей», – розповідають у Гаврилівському ЗЗСО І-ІІІ ступенів №8 про мету цієї акції.



Монети номіналом у 25 копійок вийшли з обігу майже рік тому, але у багатьох з нас вони й досі лежать у скарбничках без діла. Кожна така монета, кожна 25 копійок – це крок назустріч здоровому дитинству для сотень онкохворих дітей.

Гаврилівські вчителі щиро подякували всім, хто долучився до акції. Разом ми – сила!

## МИЛОСЕРДЯ

### РОДИНА З ВОРЗЕЛЯ ПОТРЕБУЄ НАШОЇ ДОПОМОГИ

20 вересня 2021 року в Тетяни та Костянтина Заїк згорів будинок і майно. Родина залишилась без одягу, коштів, будь-яких засобів для існування. Крім того, під час пожежі були травмовані жителі будинку, які стрибнули через вікна.

**Не будьмо байдужі до чужого лиха. Разом ми здатні допомогти!**  
Номер карточки  
**5168745017256899**  
Заїка Тетяна

## ФОТОФАКТ

### ІСТОРІЯ У СВІТЛИНІ



Студенти КІСІ на будівництві нового масиву Здвижівки, 1986 р.  
Фото зі сторінки в соцмережі Тетяни Ільченко

## ЛУБ'ЯНКА

### Школярі більше дізнались про партизанів

До Дня партизанської слави учні Луб'янської школи відвідали меморіал загиблим жителям в селі Раска та довідалися жакливу історію воєнних років. 11 квітня 1943 року село повністю спалили нацисти. Тоді загинуло 613 осіб, з яких 120 – діти.

Також учні побували у Терівській гімназії, де дізнались про Ніну Сосніну, партизанку Малинського підпілля.



«Важливо знати та пам'ятати, якою важкою ціною було встановлено мир у нашій країні в ті часи», – зазначили в Луб'янському загальноосвітньому закладі.

А ще діти були на метеорологічній станції та на Бородянському аеродромі.



## ♦ Ворзель

### Довгоочікувані зміни в амбулаторії



#### Закінчення. Початок на стор. 1

Почалися роботи і всередині приміщення, яке давно благало хоча б про косметичний ремонт, але старі дерев'яні рами вікон, лінолеум із дірками, стара котельня – це все, що зустрічало щодня персонал і пацієнтів.

Приміщення амбулаторії загальної практики сімейної медицини капітально ремонтується. Уже замінено дах, проводиться термосанація приміщення – утеплюється фасад і будівельники готуються до фарбування зовнішніх стін.

Почалися роботи і всередині приміщення, яке давно благало хоча б про косметичний ремонт, але старі дерев'яні рами вікон, лінолеум із дірками, стара котельня – це все, що зустрічало щодня персонал і пацієнтів.

Наразі кожен кабінет, коридори, вбиральні пережили період заміни вікон, системи обігріву.

На виїзній нараді за участю Бучанського міського голови Анатолія Федорука, головного лікаря Бучанського центру первинної медико-санітарної допомоги Оксани Дзам, проєктантів і виконавців робіт розглянули першочергові питання:

чи якісно проводяться роботи; чи зручно буде працювати в кабінетах медиків;

де буде зона реєстрації, аби людям різних вікових груп, з інвалідністю було зручно отримати послуги.

Цікавилися змінами медици, які тут відпрацювали не один десяток років і навіть не можуть уявити, що дочекались такого грандіозного ремонту.

Роботи тривають, наступний етап – вибір оздоблювальних матеріалів.



\*\*\*\*



### Згадати, почути, побачити

Учні старших класів Ворзельської школи №10 до Дня партизанської слави відвідали музей історії і культури «Уваровський дім».

Директор музею краєзнавець Олександр Соколенко провів для дітей екскурсію до кімнати «Ворзельське підпілля».

А колишня вчителька Ворзельської школи Августа Леонтович розповіла

учням свою історію життя в той час.

Старшокласники переглянули документальну кінострічку режисерки Світлани Соколенко про ворзельську підпільницю Валентину Філіпповську.

## ♦ Синяк

### ПП «Автомагістраль» – знак якості та надійності

#### Закінчення. Початок на стор. 1

Варто з «Варшавки» звернути на Мирощке, аби перевірити якість полотна. Завершено роботи на ділянці до Чорнобильської АЕС, активно ведуться підготовчі роботи на вулицях Горького та Назарія Яремчука в Бучі.

– Гарантія якості, найсучасніші технології, потужна техніка, професійний колектив, – ось коротка характеристика приватного підприємства «Автомагістраль», – зазначив під час вручення відзнак Бучанський міський голова Анатолій Федорук.

Керівнику підприємства – Миколі Скоростецькому Анатолій Федорук вручив Подяку Київської обласної ради



та відзнаку «За заслуги перед містом Бучею». Тут створено майже тисячу робочих місць, підприємство дбає про розвиток населеного пункту, підтримує соціальні ініціативи.

Вітаємо керівника і колектив з цією подією і бажаємо реалізації амбітних планів, розвитку й успіхів!



На порозі Бучанської початкової школи

Сьогодні це навчально-виховний комплекс із багатою історією, досвідченими педагогами і молодими вчителями, які так само, як і старші колеги, прагнуть поділитися із своїми учнями знаннями і досвідом.

Зараз НВК № 2 – це омолоджений заклад завдяки проведеному ремонту і термосанзації. Та школа це не стільки стіни, а насамперед дух, традиції, пам'ять та наступність поколінь. Тому сьогодні – не звичайний ювілей, а ювілей домівки поколінь: тут навчали і навчались, мріяли, закохувались. Саме тому усі, хто тут здобув знання, називають її другою рідною домівкою.

Сьогодні шкільна родина – це 28 педагогів та 321 учень, дорога яких щоранку звертає до рідної школи.

На початку ХХ століття приміщення, в якому зараз розташовується школа, було дачею службовця Головного управління Південно-Західної залізниці Ф.Д.Литвиненка. Його онук В.Ф.Крамер згадував у листі: «Дача була місцем літнього відпочинку. Вуличкою, де тепер головний вхід до школи, проходила мініатюрна вузькоколейка під назвою «Кукушка». Нею возили торф від глинища до станції. В радянські часи її зняли. Назв вулиць, номерів будинків у Бучі не було до початку Другої світової війни».

Після встановлення радянської влади у Ф.Д. Литвиненка відібрали спочатку велику квартиру в Києві, а потім і дачу.

В 30-х роках у будинку відкрили дитячий притулок для дітей, що залишилися без батьків внаслідок голодомору 1932-1933 років та репресій, який діяв до початку війни.

У роки війни в приміщенні сучасної школи організували заклад для виховання дітей-сиріт військовослужбовців, а в 1945 році довгоочікуваний дзвінок покликав дітей за парти на перший урок до початкової школи, відкритої неподалік дитбудинку, який розташовувався на території сучасної школи.

Директором початкової школи був **Невмивако Д.К.** Крім директора, працювала ще одна молода вчителька **Калюта Зінаїда Мартинівна**, яку згодом призначили завідувачкою школи. У роки війни



## Школа № 2: від минулого до сьогодення

**60 років тому перші діти і вчителі переступили поріг нового освітнього закладу в Бучі.**

вона була розвідницею другої партизанської бригади загону під командуванням І.Калашника. За врятовані життя двох дітей відомого командира В.К. Пороховського, за мужність і відвагу, виявлені в боротьбі проти німецько-фашистських окупантів у 1941 – 1945 роки, З.М. Калюту нагородили медаллю «За відвагу».

Перший випуск вихованців початкової школи відбувся у 1948-1949 роках.

Колектив дитячого будинку складався із завуча, медсестри, лікарів, вихователів, піонервожатих.

Дитячий будинок і початкова школа функціонували до 1961-го. Цього ж року відкривається Бучанська восьмирічна школа № 2, директором якої було призначено



**Лідію Михайлівну Кирилюк**, а заступником **Миколу Полікарповича Шевчука**, який очолював її з 1962 по 1971 роки.

У 1965 році було розроблено та затверджено проект реконструкції Бучанської восьмирічної школи № 2, а саме: добудувати вісім класних кімнат, спортивний зал, їдальню. Однак через брак коштів реконструкція та добудова розпочалася тільки у 1972 році.

З 1976 року заклад кілька разів змінював статус.

У 1976-му – це санаторно-лісна школа для дітей з малими і затухаючими формами туберкульозу.

Саме з цього часу в школі починає працювати

**Герасименко Микола Іванович**.

До 2004 р. обіймав посаду спочатку завуча, потім директора санаторно-лісної школи. Згодом перейшов на посаду вчителя математики.

У 1986 році – санаторна школа-інтернат для дітей з психоневрологічними захворюваннями.

З 1988-го вона знову стала загальноосвітньою восьмирічною, директором якої було призначено **Сінчука Я.Я.**



Загальна кількість дітей станом на 1 вересня 1988 р. – 261 учень.

1990 р. директором школи було призначено **Гутніченко (Матюшенко) Тетяну Панасівну**, яка очолювала за-



### НАШІЙ ШКОЛІ СЬОГОДНІ – 60 РОКІВ

На сторінках її історії чимало подій, велика кількість імен людей, котрі з теплом у серці згадують її та дякують за ті роки, протягом яких вона була для них немов друга домівка.

Відзначаючи цей ювілей, хочеться сказати, що для школи починається новий етап, нова сторінка в книзі, і попереду ще дуже багато знакових подій та важливих людей, які будуть записані на цій сторінці буття.

Між минулим та незвіданим майбутнім відстань – 60 років. Ми знаємо історію, і саме нам творити майбутнє.

Тому вітаємо школу з днем народження і до зустрічі на сторінках історії, котру ми починаємо творити вже сьогодні!

Бажаємо педагогам і їхнім вихованцям творчості, натхнення, успіху і багато поколінь вдячних випускників.

клад до 1997 р. Ще рік працювала на посаді вчителя української мови та літератури.

З 19 серпня 1997р. до червня 2021 р. очолювала шкільний колектив **Волинець Людмила Опанасівна**.

За її керівництва заклад отримав статус Ірпінської загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів № 8, а згодом, коли у 2007 році Буча отримала статус міста, школу було перейменовано в Бучанську загальноосвітню школу І-ІІІ ступенів № 2.

З 2017 року заклад має назву Бучанський навчально-виховний комплекс «Спеціалізована ЗОШ І-ІІІ ступенів – ЗОШ І-ІІІ ступенів» № 2.

Людмила Опанасівна й досі залишається частиною колективу, але вже на посаді вчителя української мови.

З 2003 р. по 2020 р. закінчили школу 213 учнів, серед них четверо отримали золоті медалі, четверо – срібні.

1 липня 2021 року за результатами конкурсу на посаду директора школи було



призначено **Таран Ірину Сергіївну**. Молода та амбітна, вона рішуче налагодила зробити такий навчальний заклад, який претендуватиме на високі місця в рейтингу найкращих.



Ірина Сергіївна Таран має 15-річний досвід роботи в педагогічній сфері. Спочатку працювала вчителькою англійської мови в Ірпінській школі № 12. У 2008 році перейшла в Бучанську школу № 3. З 2016 року працювала заступником директора з навчально-виховної роботи Бучанського НВК «СЗОШ І-ІІІ ступенів – ЗОШ І-ІІІ ступенів» № 3.

«Зрозуміла, що потрібно рости, є в мене сили. Хочеться працювати, вносити нове, модернізувати, – так коментує Ірина Сергіївна рішення подати свою заявку на конкурс щодо директора школи. – Маю плани, маю амбіції, і хочу реалізувати в життя свої задуми».

Головна мета нового керівника: зробити все, щоб освіта процвітала!

У стратегії розвитку Бучанської школи № 2 Ірина Таран виклала своє бачення, як заклад може змінюватися. І саме із цією стратегією перемогла на конкурсі.

– Головна мета: зробити освітній заклад більш конкурентно-спроможним, – наголошує директор. – Хочу вивести заклад на більш високий кваліфікаційний рівень педагогічного колективу.

А ще новий очільник освітнього закладу поділилася своїми приємними враженнями про співробітників школи.

– Завдячуючи колишньому керівнику Людмилі Опанасівні Волинець, яка створила таку атмосферу на роботі, що можна стверджувати: у школі № 2 колектив – це дружна родина.

Цього ж року влітку було зроблено капітальний ремонт нового приміщення школи, завдяки чому 1 вересня 2021 року школярів зустрів оновлений та сучасний навчальний заклад.

Інформація НВК № 2



Учні Бучанської початкової школи (1945р.)



4–10 жовтня 2021 року

Понеділок, 27 вересня

UA.ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05 Антропологія.  
6:30 М/ф «Маленький великий пес».  
6:40 М/ф «Найменший».  
6:50 М/ф «Що на що схоже».  
7:00,8:00,8:55,13:00,15:00,18:00,21:0 0,0:05,2:10,5:25 Новини.  
7:05,8:05 Т/с «Курорт».  
9:00 Божественна Літургія  
Православної Церкви України в  
день свята Воздвиження Чесного і  
Животворчого Хреста Господнього.  
11:25 Телепродаж.  
12:00 Д/с «Дикі тварини».  
13:10,1:30 Прозоро. Про актуальне.  
14:00 UA:Фольк. Спогади.  
15:10,21:35,0:30,2:35,5:50 Спорт.  
15:20 Концерт. Дмитро та Назарій  
Яремчуки.  
16:30 Д/с «Світ дикої природи».  
17:00 Прозоро. Про головне.  
18:20,19:05 «По-людськи».  
20:00 Д/с «Дика природа Чилі».  
21:45 «Зворотній відлік».  
23:30 Перша шпальта.

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».  
7:00,8:00,9:00,12:00,14:00,16:45,19:3 0,4:10 «ТСН».  
9:25,10:20,5:30 «Життя відомих  
людей».  
11:15,12:20,14:15 «Твій день».  
14:45 «Одруження наосліп 7».  
17:10 Т/с «Величне століття.  
Роксолана».  
20:43 «ПроСпорт».  
20:45,21:45 Т/с «Моя улюблена  
Страшко».  
22:35 Т/с «Родичі».  
23:50 Трилер «Ва-банк».

ІНТЕР

3:10 Х/ф «Дикун».  
4:35 М/ф.  
4:55 «Телемагазин».  
5:25,22:05 «Слідство вели...» з Л.  
Каневським».  
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.  
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».  
10:05,18:00,3:05 «Стосується  
кожного».  
12:25 Х/ф «В джазі тільки дівчата».  
14:55 Х/ф «Лапуски».  
16:25 «Чекай на мене. Україна».  
20:00 «Подорож».  
21:00 «Речдок. Велика справа».  
23:50 Х/ф «Гроші на двоох».

ІСТВ

4:50 Скарб нації.  
5:00 Еврика!  
5:05 Служба розшуку дітей.  
5:10 Громадянська оборона.  
6:00 Факти тижня.  
8:45 Факти. Ранок.  
9:10,19:25 Надзвичайні новини з К.  
Стогнієм.  
10:10 «На трьох».  
11:30,13:15 Х/ф «Останній володар  
стихий».  
12:45,15:45 Факти. День.  
14:10,16:15 Т/с «Розтин покаже 2».  
18:45,21:10 Факти. Вечір.  
20:20,2:00 Прихована небезпека.  
21:30 Т/с «Дільничний з ДВРЗ 2».  
22:25 Свобода слова.

НОВИЙ КАНАЛ

6:00,7:40 Kids' Time.  
6:05 М/с «Том і Джері».  
7:45 «Орел і решка».

|   |   |   |   |   |                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
|   |   |   | я |   | б                                  |   | л |   | г |   |   | я |   | а |   |   |  |
| і | в |   | г | о | р                                  |   | і | р | о | д |   | л | о | б |   |   |  |
| у |   | в | а | к | у                                  | у | м |   | р | о |   |   |   | а |   |   |  |
| д |   |   |   | о | д                                  |   | б | а | н | к | о | м | а | т |   |   |  |
| а | г | а |   |   | Відповіді<br>на сканворд<br>у № 38 |   |   |   |   |   |   |   | у | р |   |   |  |
|   | р |   | к | у |                                    |   |   |   |   |   |   | я | р | л | и | к |  |
| г | о | ш | а |   |                                    |   |   |   |   |   |   | м |   |   | к |   |  |
|   | ш | т | а | б |                                    |   |   |   |   |   |   | а | л | і |   | п |  |
|   | і | о |   | у |                                    |   |   |   |   |   |   | о |   | н | і |   |  |
|   |   | к | о | р | ж                                  |   | в |   | п | а | р | к |   | ц |   |   |  |
| і | а |   | с | а | у                                  | н | а |   | е |   |   | ю | т | а |   |   |  |
|   | л | а | т |   | р                                  |   | г | е | к | т | а | р |   |   |   |   |  |
|   | м |   |   | л | і                                  | к | и |   |   | у |   | е | к | ю |   |   |  |
| л | а | в | р | и |                                    | у |   | м | а | р | к |   | р |   |   |   |  |
|   |   | у |   | к | а                                  | р | т | е | р |   | у | д | а | в |   |   |  |
| л | а | з |   | о | м                                  | о |   | х |   |   | р | а | с | а |   |   |  |
|   | д |   | л |   | і                                  | р | б | і | с |   | а | м | у | р |   |   |  |
| д | е | к | о |   | а                                  | т | а | к | а |   | р | а | н | а |   |   |  |
|   | н |   | м | а | к                                  |   | с | о | н | ц | е |   | я | н |   |   |  |

9:55 Т/с «Надприродне».  
12:35 Х/ф «Ред».  
14:40 Х/ф «Ред 2».  
17:00 «Хто зверху?».  
19:00 «Пекельна кухня».  
21:00 Х/ф «Швидкість».  
23:35 Х/ф «Живий або мертвий».

СТБ

5:25 Т/с «Комісар Рекс».  
8:20 МастерШеф.  
12:05,14:50 Т/с «Сліпа».  
14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.  
15:40,18:05 Т/с «Слід».  
19:05 СуперМама.  
20:15,22:50 Т/с «Колір помсти».  
23:05 Т/с «Майор і магія».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.  
7:00,8:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.  
9:00 Зоряний шлях.  
10:30 Т/с «Люся. Інтерн».  
11:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2».  
14:30,15:30,18:00 Історія одного  
злочину.  
16:00 Т/с «Хід прокурора».  
20:10 «Говорить Україна».  
21:00 Т/с «Таємна любов».  
23:10 Т/с «Квіти дощу».

ТК «КИЇВ»

7:00 Київ. Вранці.  
10:00 #ВУкраїні.  
10:30,1:05,3:00,5:30 Київ. Вголос.  
11:00 Телемагазин.  
12:00,17:00,0:10,1:30 Київ. Вдень.  
16:00 Д/с «Неймовірні винаходи»,  
25 і 26 с.  
18:00 Profile.  
19:00,20:00,3:30,4:30 Київ. Ввечері.  
19:10 «Акули бізнесу».  
19:55 Чарівна книга.  
22:00 Т/с “SuperMansion”, 6 і 7 с.  
22:55 Погода.  
23:00 Київ. Вночі.  
23:10 Лото.  
23:15 Київ. Відверто.

Вівторок, 28 вересня

UA.ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05 Я вдома.  
6:30 М/ф «Коза-Дереза».  
6:40 М/ф «Козлик та віслик».  
6:50 М/ф «Некмітливий горобець».  
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,21:0 0,23:35,2:00,5:10 Новини.  
7:05,8:05 Т/с «Курорт».  
9:10 Телепродаж.  
9:45 Маршрутом змін.  
9:55 Відтинки України.  
10:35,0:25 Т/с «Бенкрофт».  
11:30 Д/с «Дикуни. Дикі забави в  
зоопарку Сан-Дієго».  
11:55,20:00,22:00 Д/с «Дика  
природа Чилі».  
13:10,1:15 Прозоро. Про актуальне.  
14:00 UA:Фольк. Спогади.  
15:10,21:45,0:10,2:35,5:45 Спорт.  
15:20 Концерт. ВІА «Кобза».  
16:30 Еко-люди.  
16:35 Д/с «Світ дикої природи».  
17:00 Прозоро. Про головне.  
18:20,19:05 «По-людськи».  
23:00 Бігус Інфо.

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».  
7:00,8:00,9:00,12:00,14:00,16:45,19:3 0,4:10 «ТСН».  
9:25,10:20,5:30 «Життя відомих  
людей».  
11:15,12:20,14:15 «Твій день».

14:45 «Одруження наосліп 7».  
17:10 Т/с «Величне століття.  
Роксолана».  
20:43 «ПроСпорт».  
20:45,21:45 Т/с «Моя улюблена  
Страшко».  
22:35 Т/с «Родичі».  
23:50 Драма «Тринадцять».

ІНТЕР

4:55 «Телемагазин».  
5:25,22:05 «Слідство вели...» з Л.  
Каневським».  
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.  
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».  
10:00 «Корисна програма».  
12:25 Х/ф «Заміж на 2 дні».  
14:35,15:30 «Речдок».  
16:25 «Речдок. Особливий випа-  
док».  
18:00,19:00,3:05 «Стосується  
кожного».  
20:00 «Подорож».  
21:00 «Речдок. Велика справа».  
23:50 Х/ф «Ведмежатник».

ІСТВ

4:30 Факти.  
4:50,20:20,2:05 Громадянська  
оборона.  
6:30 Ранок у великому місті.  
8:45 Факти. Ранок.  
9:15,19:25 Надзвичайні новини з К.  
Стогнієм.  
10:10 «На трьох».  
10:55,13:15 Х/ф «Дитсадковий  
поліцейський».  
12:45,15:45 Факти. День.  
13:50 Т/с «Розтин покаже 2».  
14:50,16:15,22:25 Т/с «Пес».  
17:45,21:30 Т/с «Дільничний з ДВРЗ  
2».  
18:45,21:10 Факти. Вечір.  
23:45 Х/ф «Інший світ».

НОВИЙ КАНАЛ

6:00,7:45 Kids' Time.  
6:05 М/с «Том і Джері».  
7:50 «Орел і решка».  
9:55 Т/с «Надприродне».  
12:35 «Любов на виживання».  
14:25 Х/ф «Реальна сталь».  
17:00 «Хто зверху?».

19:00 «Екси».  
21:00 Х/ф «Швидкість 2:  
Небезпечний круїз».  
23:40 Х/ф «Залізний лицар».

СТБ

4:35,14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.  
5:25 Т/с «Коли ми вдома».  
5:50 Т/с «Комісар Рекс».  
7:50 МастерШеф.  
12:00,14:50 Т/с «Сліпа».  
15:40,18:05 Т/с «Слід».  
19:05 СуперМама.  
20:15,22:50 Т/с «Колір помсти».  
23:05 Т/с «Майор і магія».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.  
7:00,8:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.  
9:00 Зоряний шлях.  
10:30 Т/с «Люся. Інтерн».  
11:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2».  
14:30,15:30,18:00 Історія одного  
злочину.  
16:00 Т/с «Хід прокурора».  
20:10 «Говорить Україна».  
21:00 Т/с «Таємна любов».  
23:10 Т/с «Квіти дощу».

ТК «КИЇВ»

7:00 Київ. Вранці.  
10:00 Європа у фокусі.  
10:30,1:05,3:00,5:30 Київ. Вголос.  
11:00 Телемагазин.  
12:00,17:00,1:30 Київ. Вдень.  
16:00 Д/с «Неймовірні винаходи»,  
27 і 28 с.  
18:00 Київ. Прийдешній.  
18:30 Д/с «Мегаліси», 3 с.  
19:00,20:00,3:30,4:30 Київ. Ввечері.  
19:10 «Акули бізнесу».  
19:55 Чарівна книга.  
22:00 Т/с “SuperMansion”, 8 і 9 с.  
22:55 Погода.  
23:00 Київ. Вночі.  
23:10 Лото.  
23:15 Янамаракана.

Середа, 29 вересня

UA.ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05 Я вдома.

|                        |                                |                                |                       |                                                                                       |                       |                      |                         |                        |                          |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|
| Ажіотаж                | Група суддів                   |                                |                       |                                                                                       |                       | Обл. центр в Україні | Предмет аукціону        | Поле                   | Одиниця площі            |
|                        |                                | Макет земної кулі              | Геометр. фігура       | Винахід-ник телефону                                                                  | Монтаж                | Антонов              | Адмін. один. др. Єгипту | Мастило                |                          |
| Заготов-ка для вишійки | Станція техніч. обслуговування | Робітник з обточу-вання металу |                       |                                                                                       |                       |                      |                         |                        | Притока Десни            |
|                        |                                |                                |                       | Острів в Індонезії                                                                    | Порт-вейн             |                      |                         | Природ-ний газ         | Область поши-рення       |
| Жрець на Русі          | Вибухів-ка                     |                                |                       |  |                       |                      |                         |                        |                          |
|                        | Орган зору                     |                                |                       |                                                                                       |                       |                      | Місто-порт в Грузії     | Місто в КНДР           |                          |
|                        | Великий монастир               | Подару-нок Прометей            | Місто в Нідер-ландах  |                                                                                       |                       |                      |                         | Цар звірів             |                          |
|                        |                                |                                |                       |                                                                                       |                       |                      |                         | Шифр                   | Відомий інд. письмен-ник |
| Частина поїзда         |                                | Жалка комаха                   |                       |                                                                                       |                       |                      |                         |                        |                          |
|                        |                                |                                |                       | Бойнг                                                                                 |                       |                      |                         |                        | Америк. срібна монета    |
| Електр. провід         | Вперта тварина                 |                                |                       | Шоко-ладне дерево                                                                     | Зародок               | Араб. поет з Іраку   | Др.-рус. князь          |                        |                          |
|                        |                                |                                |                       |                                                                                       | Англ. одиниця довжини |                      |                         | Розпо-рядження         | Хіміч-ний елемент        |
|                        | Гучно-мовець                   | Поло-вина штанів               | Музична одиниця       |                                                                                       |                       | Двомісна карета      |                         |                        |                          |
|                        | Королів-ство в Океанії         | Одиноч-ний заїзд               | Автомат Калаш-никова  |                                                                                       | Маніль-ське прядиво   |                      |                         | ...-Ата                | Леді ...                 |
|                        |                                |                                | Друг Мауглі           |                                                                                       |                       | М'яз на нозі         | Знімок                  |                        |                          |
| Зброя Амура            | Марка літака                   |                                | Займен-ник            | Річка в Росії                                                                         |                       | Одне коло танцю      | Араб-ський титул        |                        | Інститут                 |
|                        | Окрема книга твору             |                                |                       | Дикий бик                                                                             | Безбож-ництво         |                      |                         |                        | Техогляд                 |
|                        | Морська про-мислова риба       | Частина тіла                   |                       |                                                                                       | Слово з “Кін-дза дза” | Ліки від голоду      | Команда собакі          |                        |                          |
|                        |                                |                                | Четверта частина року |                                                                                       |                       |                      |                         | “Чарів-ник країни ...” |                          |

# UTEM: поєднання досвіду і сучасності, технологій і творчості

З нагоди свого 95-річного ювілею підприємство UTEM, що має потужності в Бучі, влаштувало для журналістів прес-тур, аби згадати історію компанії, відверто розповісти про труднощі та складні моменти, а також досягнення і плани на майбутнє.

Шире і змістовне спілкування з керівником UTEM Андрієм Стальним, заступником директора з продажів компанії UTEM Русланом Свінцицьким, екскурсія заводами, лабораторіями і навчальним центром, – зустріч була насичена приємними емоціями, радістю від досягнень бучанського підприємства, захоптом від неохитного бажання керівництва компанії не зважати на труднощі і рухатися вперед, розвиватися, ставати цікавішими і бути завжди надійними для партнерів та комфортними для працівників.

«UTEM – це перш за все люди, які його люблять і розбудовують. Вони справжні фахівці, і саме досвід конкретних людей стає фундаментом для майбутніх рішень», – так вважають на підприємстві.

Вважаємо, що успіх полягає ще й у тому, що UTEM здійснює повний комплексний процес:

- від виховання власних спеціалістів (які, на жаль, періодично вирушають з отриманими тут знаннями за кордон);
- до відповідальності за кожну деталь, за кожен втілений у життя проєкт, і впевненості в якості зробленого.
- від творчого підходу до роботи – до проєктування здавалось би неможливих завдань, будівництва чи монтажу задуманого та введення в експлуатацію енергетичних і промислових об'єктів.

Акціонерне товариство «Південтеплоенергомонтаж», що об'єднує вісім компаній під спільним брендом Група UTEM та є правонаступником заснованого у 1926 році Всеукраїнського відділення АТ «Тепло і сила», у межах якого було створено Київське проєктно-монтажне підприємство «Котлотурбіна».

95 років тому підприємство «Котлотурбіна», з якого розпочалася історія групи компаній UTEM, налічувало 25 осіб. Зараз працівників понад тисячу, і реалізовано проєкти набагато значущі, ніж у той час.

За роки діяльності підприємствами Групи UTEM побудовано і введено в експлуатацію понад 57% встановленої потужності енергосистеми країни, зокрема змонтовано та введено в експлуатацію обладнання 14 із 19 атомних енергоблоків, збудованих в Україні, та понад 50% теплової генерації в державі.



Компанія успішно працює за напрямками: атомна, теплова, біопаливна енергетика, когенераційні електростанції, проєкти з ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Як зазначив очільник UTEM Андрій Стальний, головні секрети того, що компанія досі працює: технології, не роздута ієрархія, інвестиція доходів у розвиток, здатність зробити якісно роботу невеликою командою за підтримки менеджерів з офісу.

Вони змінювалися відповідно до потреб ринку. І зараз мають ім'я і надійну репутацію.



**Бучанський міський голова  
Анатолій Федорук:**

«Вітаю колектив Групи компаній UTEM з нагоди 95-річного ювілею!

У цій даті – наполеглива і сумлінна багаторічна праця та високий професіоналізм міцної команди однодумців. Завдяки постійному впровадженню європейських стандартів та технологій, системи забезпечення якості, багатому виробничому досвіду компанія відома далеко за межами нашої країни і гідно представляє Україну на міжнародній арені.

Історія успіху підприємства свідчить про здатність йти вперед попри різноманітні складні виклики, а постійний всебічний розвиток і вдосконалення стають візитівкою роботи кожного цеху і підрозділу.

Колектив має унікальні напрацювання – поєднання високої якості товарів і послуг та інноваційні підходи до виробництва.

Група компаній UTEM займає чільні місця в різних рейтингах: кращих роботодавців року, інноваційних компаній України, кращих платників податків, успішних українських брендів, менеджерів. Можна й далі продовжувати перелік відзнак, але варто наголосити, що за кожною із них – щоденна праця колективу впродовж усіх років.

А ще це підприємство – приклад у багатьох аспектах діяльності як виробничої, так і в соціальному, благодійному напрямках, яке живе і працює в одному ритмі з бучанською громадою.

Щиро бажаю провідному підприємству нових здобутків, розвитку, лідерства і процвітання на довгі роки!

Колективу – міцного здоров'я, миру, добробуту, впевненості у майбутньому!»

– Ми пишаємося нашою компанією, – від імені акціонерів сказав пан Андрій, який прийшов на це підприємство в далекому 1985 році після закінчення інституту і все своє ділове життя присвятив розвитку UTEM.

## ВІТАННЯ І ДЯКА

Під час урочистого зібрання з нагоди ювілею Групи компаній UTEM очільник підприємства Андрій Стальний наголосив:

– Велика історія підприємства – це розвиток, становлення і колектив, яким пишаюся, – зазначив керівник. – Є чергова нагода подякувати за роботу, вклад кожного – ветеранів підприємства, тих хто в залі чи на різних виробничих ділянках працює над виконанням завдань.



Андрій Володимирович повідомив приємну новину: підприємство на порозі підписання контрактів, а значить, є перспектива.

Привітав присутніх у залі Бучанський міський голова **Анатолій Федорук**, який зазначив, що місто і підприємство майже ровесники, а тому і розвиток відбувався паралельно. Подякував Анатолій Петрович за соціально-орієнтоване ведення бізнесу, спільно реалізовані проєкти і напрацьовані плани на майбутнє.

Кращі з кращих працівників отримали грамоти і подяки, а керівник – почесну відзнаку «За заслуги перед містом».



## ПРО ПІДПРИЄМСТВО

До Групи UTEM входять такі, спеціалізовані за видами діяльності, підприємства:

ТОВ «ЮТЕМ-ІНЖИНІРИНГ» – базове проєктування, розробка ТЕО інвестицій, технологічної документації (ТД) та проєктів виконання робіт (ПВР), управління проєктами, монтаж трубопроводів та технологічного устаткування, виконання пусконаладжувальних робіт і введення об'єктів в експлуатацію;

ТОВ «ЮТЕМ-ЗМК» – виготовлення металоконструкцій та нестандартного обладнання;

ТОВ «ЮТЕМ-ТЕХНОЛОГІЧНІ ТРУБОПРОВОДИ» – виготовлення деталей, елементів і блоків технологічних трубопроводів, емностей та конструкцій із нержавіючих сталей;

ТОВ «ЮТЕМ-БК» – монтаж будівельних конструкцій та конструкцій спеціального призначення;

Незалежна лабораторія ТОВ «ЦЕНТР ПРОМИСЛОВОЇ ДІАГНОСТИКИ ТА КОНТРОЛЮ» – контроль якості зварних з'єднань та основного металу неруйнівними і руйнівними методами;

НАВЧАЛЬНИЙ ЦЕНТР ЮТЕМ – підготовка і навчання персоналу;

ЮТЕМ-ЕКСПЕРТ – сертифікація персоналу (підтвердження кваліфікації фахівців на відповідність професійним вимогам міжнародних стандартів).

ТОВ «БІСАН-ІНВЕСТ» – готельні послуги, обслуговування та охорона об'єктів, організація проживання персоналу.



Нехай всі плани здійснюються, продукція знаходить свого покупця, з'являються нові ринки збуту, сприятливим буде інвестиційний клімат!

UTEM використовує надсучасні інженерні рішення, технології, обладнання та інструмент, шукає шляхи вдосконалення технологій та процесів, підбирає та навчає персонал так, щоб максимально задовольнити потреби своїх клієнтів.

«Південтеплоенергомонтаж» – це не лише слава історія, це бездоганна робота, яка дає впевненість у завтрашньому дні клієнтам і співробітникам

## ПЕРШІ ВІДОМОСТІ

У Ворзелі книгозбірня виникла не за чимось наказом чи рішенням, а за потребою. А почалося все із залізниці, яку побудували у 1901 році. Люди, що проїжджали повз, побачили всю красу цих місць. Потім на тутешню природу і чисте повітря звернули увагу професори та лікарі, і заможні люди почали будувати тут дачі, аби відпочивати та оздоровлюватися за містом. Нові жителі були освіченими, привозили свої книжки, які не лише читали, а якими згодом обмінювалися між собою. Через деякий час їм надали невеличку кімнатку для зберігання цих книжок.



## ВІД ЛІКНЕПУ ДО ЦЕНТРУ КУЛЬТУРНОГО ЖИТТЯ

Та все ж історія закладу у Ворзелі починається у 1921 році. У селищі було створено хату-читальню, яка стала справжнім осередком боротьби з неписьменністю у Ворзельській волості. Тоді і відкрились кілька пунктів лікнепу (скорочено – ліквідація неписьменності).

Для хати-читальні, що потім стала бібліотекою, відвели половину будинку, в якому був магазин родини Макирчуків (книгозбірня розташовується там і нині).

Згадують, що тоді в одній половині будинку, де був магазин, продавали і розпивали горілку, а за стіною – в хаті-читальні – читали книжки й проводили антиалкогольні кампанії.

За часів Другої світової війни фонд читальні було знищено, достовірної інформації про заклад не збереглося, адже пожежа ліквідувала всі архіви.

## Культурний «Вогник» Ворзеля

Столітню історію книгозбірні в селищі досліджувала завідувачка філії Д.І. Бедзика Публічної бібліотеки Бучанської МГТ смт Ворзель Ірина Савіна. Пані Ірина поділилася з журналістами «БН», що їй вдалося дізнатися з офіційних джерел, із записів та фотографій, які збереглися, а також із розповідей старожилів селища і працівників цього храму любителів читання.

## ПЕРШИЙ БІБЛІОТЕКАР

Одразу після закінчення війни під бібліотеку виділили одну невеличку кімнату. Завідувала закладом Ганна Сквирська. Вона ходила по хатах, збирала книги для бібліотеки. Люди й самі несли, хто скільки міг. Назбирали разом сімсот примірників книжок, саме з яких і почався відлік часу для Ворзельської бібліотеки.

Ганна Іонівна все своє життя присвятила вихованню високих моральних якостей підрастаючого покоління. Тисячі ворзелян вдячні їй за це. Не одне десятиріччя вона керувала бібліотекою, і завдяки високому професіоналізму та працездатності досягла того, що заклад було відзначено званням «Бібліотека відмінної роботи», і досі користується популярністю та авторитетом серед читачів селища.

І хоч поруч з книгозбіркою розташовувався магазин, у якому, як і в довоєнні роки, жваво йшла торгівля алкогольними напоя-



Ганна Сквирська перша ліворуч



У бібліотеці роками діє «Клуб книголюбів», який налічує близько 100 членів. Вони регулярно поповнюють своїм коштом заклад корисною і цікавою літературою. До цього також активно долучаються жителі Ворзеля і гості селища. Членами клубу можуть стати всі любителі книжкових новинок. На засіданнях клубу колегіально вирішують та закуповують нові книги за рахунок членських внесків.

ми, та час минав, зростали культурні запити людей, і бібліотека розширювалась. Навіть з часом одному працівнику вже не під силу було впоратися з усіма справами. І Ганна Іванівна підбрала собі вірних помічників. Крім своїх прямих обов'язків усі працівники взяли на себе великі громадські зобов'язання. Книгозбірня стала центром культурного життя. Тут часто проводили читачькі конференції, зустрічі з видатними українськими письменниками. При бібліотеці діяв консультативний пункт «Людина і світ».

Жителі селища завжди любили бібліотеку і називали її «Вогником».

## 100-РІЧЧЯ

## НОВІТНЯ ІСТОРІЯ

У 1998 році Ворзельській бібліотеці до 100-річчя видатного письменника Дмитра Бедзика присвоєно його почесне ім'я.

Один із засновників української літератури Дмитро Бедзик полюбив Ворзель з першого погляду. У 1956 році він разом із сім'єю переїхав на свою нову дачу і прожив у селищі решту своїх років. У Ворзелі талант відомого прозаїка розцвів з небувалою силою. Тут він створив свої кращі романи, нині відомі всьому світові: «Украдені гори», «Дніпро горить», «Серце мого друга» та інші. Чимало він зробив для культури та матеріального достатку селища. Постійно дбав про розширення книжкового фонду бібліотеки, виступав по радіо і друкувався у пресі, славлячи Ворзельський курорт.

## СЬОГОДЕННЯ

У цьому році бібліотека святкує 100-річчя. Багато її працівників із величезною любов'ю до книгозбірні вклали у її розвиток свої сили та час. Сьогодні заклад має три структурні підрозділи: абонемент, читальна зала, дитячий відділ.

Універсальний фонд бібліотеки налічує 30 362 книжки та 861 примірник журналів та газет. Обслуговує за рік близько 2000 користувачів. У бібліотеці проводять літературні вечори, презентації книжок, зустрічі з цікавими людьми. Організують виставки та експозиції. Як диктує сьогодення – заклад має доступ до мережі інтернет.

Найстарший читач – Зінаїда Прудникова, 1930 року народження. Наймолодший – Поліна Бордюк – 2020 року народження.

Минуло 100 років, змінився світ, з'явилися цифрові гаджети, а люди, як і колись, приходять до бібліотеки, щоб узяти цікаву книжку, переглянути газети чи журнали. Тут завжди панує доброзичливість і увага до кожного відвідувача.

Бібліотеку щодня відвідує близько 30 читачів. Адже саме в цьому читальному храмі є можливість відволіктися від стрімкої буденності і знайти собі літературу, з якою можна чудово провести час.

Записала Ірина Паясь

## Вчителька початкових класів Софія Гуцалюк: «Доброта впливає на дружність і згуртованість учнів»

**Шкільні роки — час, який ми завжди згадуємо з усмішкою, це той період, який залишиться в нашій пам'яті на все життя. Хай щоб ставалося, успіх чи невдача, поруч завжди були наші вчителі. Допомогали, давали мудрі поради, аби ми стали хорошими людьми.**

До Дня вчителя «Бучанські новини» вирішили поспілкуватись саме з такою людиною, молодістю та амбіційною вчителькою Бучанської школи №1, яка за ще не великий час своєї професійної діяльності стала другою мамою для своїх вихованців і всю душу вклала в їхній розвиток. Знайомтесь, це Софія Петрівна Гуцалюк.

– Маленького школяра можна порівняти з губкою: він всотує величезну кількість інформації, але не завжди знає, що з нею робити. А мені хотілось в цьому допомогти малечі, тому я мріяла стати вчителькою саме початкових класів, – розповідає педагог. – Маленькі діти – це величезна відповідальність. Саме вчитель початкових класів наповнює чисту душу малечі добром і моральними чеснотами.

Пані Софія розповідає, що її мама вчителька, і тому з дитинства їй подобалась атмосфера організації уроків і свят. З іншого боку вона бачила, що ця професія дуже важка, адже мама приходила додому втомлена. Був час, коли майбутня вчителька відмовляла себе від цієї спеціальності, бо це занадто відповідально. Але згодом зважилась, і сьогодні про це не жалкує.

Під час навчання пані Софія вже проходила практику, а після третього курсу працювала в школі рідного села у Вінницькій області і саме там зрозуміла, що зробила правильний вибір.

– Я намагаюся бути подругою, наставницею для своїх учнів, – каже пе-

дагог. – Діти до мене звертаються з будь-якими проблемами, а я стараюсь допомогти. Звісно, у такому віці ще не в усіх сформовано поняття дисципліни. З окремими дітьми доводиться більше гратися, аніж навчати, але це частина моєї професії. Якщо правильно все організувати, то за пів року майже всі починають розуміти, що вони в школі, – пояснює Софія Гуцалюк. – Ми в цьому віці були спокійнішими, посидючішими. Сучасні діти на нас не схожі, вони дуже рухливі. Бажано бути з ними на одній хвилі. Під час уроків потрібно проводити багато фізкультурних хвилинок, і коли встигаєш за ритмом дітей, тоді труднощі не виникають.

Програму Нової української школи педагог вивчала у Вінниці, потім проходила багато курсів та вебінарів.

Пані Софія вважає, що програма може бути будь-якою, але головне, щоб учитель додавав щось своє. Тому за раз педагог може сам запроваджувати цікаві проекти, екскурсії, вигадувати нові форми роботи.

– Запорака успіху – це креативність і знання вчителя, – вважає Софія Гуцалюк.

На запитання, як викликати в дитини жадо до знань, вчителька має свій секрет.

– Найперше, треба любити свій предмет та сприймати дитину як особистість. А якщо щось не виходить, не звинувачувати в цьому учнів. Адже



педагог за все відповідає. Якщо існують проблеми, значить, не був врахований рівень класу або знань окремого учня. Вчителю завжди хочеться йти вперед, але іноді слід зробити зусилля над собою і зупинитися, щось доробити. Інакше іскорки в очах дитини не запалити. Зі свого досвіду знаю, що однамнітні традиційні уроки втомлюють дітей, не викликають інтересу до нового матеріалу. Тому я постійно шукаю нові форми і методи навчання. Люблю проводити нестандартні уроки, і діти із задоволенням мені допомагають.

Проблема сучасних батьків, на думку вчительки, хибна першочерговість матеріальних потреб перед духовними.

– Зараз більшість батьків заклопотані роботою та заробітком.

## ОСОБИСТІСТЬ

Звичайно, коли є гроші, це добре. Але слід пам'ятати: за гроші неможливо купити честь, гідність, совість, любов, – наголошує педагог. – Тому раджу батькам: любіть своїх дітей і вірте в них, не шкодуйте на них ні часу, ні сил. Постійний контакт з учителем та взаємодія допоможуть впоратися з будь-якими проблемами. Потрібно йти назустріч один одному.

Пані Софія вже з досвіду знає, що діти абсолютно різні, головне кожному учню створити ситуацію успіху.

– Якщо дитина слабка в математиці, можна показати її сильні сторони з іншого предмета. Коли дитина відчуває себе успішною, тоді вона формується як особистість. А якщо постійно нагадувати про недоліки, тоді вона буде завжди похнюплена.

Про школу, в якій працює

– Наша школа хоч і маленька, але дружна й затишна. Найбільше мені подобається демократичний стиль керівництва.

У педагогів немає стрімкого злету кар'єрними щаблями, у нас все стабільно. Але я вважаю, що ти успішний, коли йдеш на роботу з радістю, коли в тебе є натхнення. А головне – це якщо до тебе тягнуться діти і гарно ставляться батьки, ось як можна охарактеризувати успішного вчителя.

«Якщо вчитель має тільки любов до справи, він буде добрим учителем. Якщо вчитель відчуває тільки любов до учня, як батько, мати, він буде кращим за того вчителя, який прочитав усі книжки, але не відчуває любові ані до справи, ні до учня. Якщо учитель поєднає в собі любов до справи і до учнів, він – досконалий учитель» (Л. М. Толстой, 1828-1910)

Спілкувалась Ірина Паясь

9:00 Зоряний шлях.  
10:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2» .  
14:30,15:30,18:00 Історія одного злочину .  
16:00 Т/с «Хід прокурора» .  
20:10 «Говорить Україна» .  
21:00 Т/с «Таємна любов» .  
23:10 Т/с «Квіти дощу» .

### ТК «КІЇВ»

7:00 Київ. Вранці.  
10:00 Глобал 3000.  
10:30,1:05,3:00,5:30 Київ. Вголос.  
11:00 Телемагазин.  
12:00,17:00,0:10,1:30 Київ. Вдень.  
16:00 Д/с «Неймовірно винаходи», 29 і 30 с.  
18:00 Погоджувальна рада.  
19:00,20:00,3:30,4:30 Київ. Ввечері.  
19:10 Д/ф «Іспит на людяність» .  
22:00 Київ-Talk.  
22:55 Погода.  
23:00 Київ. Вночі.  
23:10 Лото.  
23:15 Д/с «Неймовірно винаходи», 21 і 22 с.

### Четвер, 30 вересня

### UA-ПЕРШИЙ

6:30 М/ф «Лис і дрізд» .  
6:40 М/ф «Найголовніший горобець» .  
6:50 М/ф «Чарівні окуляри» .  
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,22:15,23:35,2:00,5:25 Новини.  
7:05,8:05 Т/с «Курорт» .  
9:10 Телепродаж.  
9:45 Маршрутом змін.  
9:55 Відтинки України.  
10:35,0:25 Т/с «Бенкрофт» .  
11:30 Д/с «Дикуни. Дикі забави в зоопарку Сан-Дієго» .  
11:55 Д/с «Дика природа Чилі» .  
13:10,1:15 Прозоро. Про актуальне.  
14:00 Країна пісень.  
15:10 Спорт.  
15:20 Д/ф «Бовсунівські бабусі» .  
16:30 Д/с «Світ дикої природи» .  
17:00,2:35 Прозоро. Про головне.  
18:15,19:00 «По-людськи» .  
19:55 ЧС з футболу FIFA 2021. Півфінал.  
23:00 Схеми. Корупція в деталях.

### КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1» .  
7:00,8:00,9:00,12:00,14:00,16:45,19:30,4:20 «ТСН» .  
9:25,10:20,5:30 «Життя відомих людей» .  
11:15,12:20,14:15 «Твій день» .  
14:45 «Одруження наосліп 7» .  
17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» .  
20:36 «ПроСпорт» .  
20:38 «Чистопевс» .  
20:45 Т/с «Моя улюблена Страшко» .  
21:45 «Право на владу» .

### ІНТЕР

5:00 «Телемагазин» .  
5:30,22:10 «Слідство вели...» з Л.

Каневським» .  
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.  
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером» .  
10:00 «Корисна програма» .  
12:25 Х/ф «Весільний переполюх» .  
14:35,15:35 «Речдок» .  
16:25 «Речдок. Особливий випадок» .  
18:00,19:00,3:05 «Стосується кожного» .  
20:00 «Подорожці» .  
21:00 «Речдок. Велика справа» .  
23:55 Х/ф «Лінкольн для адвоката» .

### ІСТУ

4:30 Факти.  
4:50 Громадянська оборона.  
6:30 Ранок у великому місті.  
8:45 Факти. Ранок.  
9:15,19:25 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10:10 «На трьох» .  
11:25,13:15 Х/ф «Інший світ 5: Кровава помста» .  
12:45,15:40 Факти. День.  
13:50 Т/с «Розтин покаже 2» .  
14:50,16:25,22:25 Т/с «Пес» .  
17:45,21:30 Т/с «Дільничний з ДВРЗ 2» .  
18:45,21:10 Факти. Вечір.  
20:20,1:45 Анти-зомбі.  
23:45 Х/ф «Інший світ 3: Повстання ліканів» .

### НОВИЙ КАНАЛ

6:00,7:10 Kids' Time.  
6:05 М/с «Том і Джері» .  
7:15 «Орел і решка» .  
9:15 Т/с «Надприродне» .  
13:40 «Любов на виживання» .  
15:25 Х/ф «Живий або мертвий» .  
17:00,19:00 «Хто зверху?» .  
21:05 Х/ф «Хижачка» .  
23:30 Х/ф «Карательніца» .

### СТБ

4:40,14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.  
5:30 Т/с «Комісар Рекс» .  
8:15 МастерШеф .  
12:05,14:50 Т/с «Сліпа» .  
15:40,18:05 Т/с «Слід» .  
19:05 СуперМама .  
20:15,22:50 Т/с «Колір помсти» .  
23:05 Т/с «Майор і магія» .

### КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.  
7:00,8:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.  
9:00 Зоряний шлях.  
10:30 Т/с «Люся. Інтерн» .  
11:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2» .  
14:30,15:30,18:00 Історія одного злочину .  
16:00 Т/с «Хід прокурора» .  
20:10 «Говорить Україна» .  
21:00 Т/с «Таємна любов» .  
23:10 Слідами міського голови. Львів, ч. 3.  
23:50,2:00 Т/с «Квіти дощу» .

### ТК «КІЇВ»

7:00 Київ. Вранці.  
10:00 Євромакс.  
10:30,1:05,3:00,5:30 Київ. Вголос.

11:00 Телемагазин.  
12:00,17:00,0:10,1:30 Київ. Вдень.  
16:00 Д/с «Оновлені міста», 1 с.  
18:00 Д/с «Мегаліси», 4 с.  
18:30 Д/с «Мистецтво простору», 1 с.  
19:00,20:00,3:30,4:30 Київ. Ввечері.  
19:10 «Акули бізнесу» .  
22:00 Т/с "SuperMansion", 10 і 11 с .  
22:55 Погода.  
23:00 Київ. Вночі.  
23:10 Лото.  
23:15 Д/с «Неймовірно винаходи», 23 і 24 с.

### П'ятниця, 1 жовтня

### UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05 Я вдома.  
6:30 М/ф «Хто в лісі хазяїн?» .  
6:40 М/ф «Ходить гарбуз по городу» .  
6:50 М/ф «Історія про дівчинку, яка наступила на хліб» .  
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,21:00,0:15,2:00,5:10 Новини.  
7:05,8:05 Т/с «Курорт» .  
9:10 Телепродаж.  
9:45 Маршрутом змін.  
9:55 Невідомі Карпати.  
10:30 Буковинські загадки.  
10:35 Т/с «Бенкрофт» .  
11:30 Д/с «Дикуни. Дикі забави в зоопарку Сан-Дієго» .  
11:55 Д/с «Дикі тварини» .  
13:10 Прозоро. Про актуальне.  
14:00 Країна пісень.  
15:10,21:45,0:55,2:35,5:45 Спорт.  
15:20 Концерт. Арсен Мірзоян.  
16:30 Д/с «Світ дикої природи» .  
17:00,1:10 Прозоро. Про головне.  
18:20,19:05 «По-людськи» .  
20:00 Д/с «Дика природа Чилі» .  
22:00 Х/ф «Пані Боварі» .

### КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1» .  
7:00,8:00,9:00,12:00,14:00,16:45,19:30,0:50 «ТСН» .  
9:25,10:20,3:45,6:00 «Життя відомих людей» .  
11:15,12:20,14:15 «Твій день» .  
14:45 «Одруження наосліп 7» .  
17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» .  
20:13 «ПроСпорт» .  
20:15 «Чистопевс» .  
20:20 «Ліга сміху» .  
22:30 «Маскарад» .

### ІНТЕР

4:55 «Телемагазин» .  
5:25,23:00 «Слідство вели...» з Л. Каневським» .  
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.  
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером» .  
10:00 «Корисна програма» .  
12:25 Х/ф «Близнята» .  
14:30,15:25,0:50 «Речдок» .  
16:25 «Речдок. Особливий випадок» .  
18:00 «Стосується кожного» .

# 4–10 жовтня 2021 року

### КАНАЛ «1+1»

7:00,4:10,6:05 «Життя відомих людей» .  
8:00 «Сніданок. Вихідний» .  
10:00 «Світ навиворіт» .  
18:30 «Світ навиворіт 12. Пакистан» .  
19:30,5:05 «ТСН» .  
20:13 «ПроСпорт» .  
20:15 «Чистопевс» .  
20:20 «Маскарад» .  
22:00 «Жіночий квартал» .  
23:40 «Світське життя» .

### ІНТЕР

5:10 «Телемагазин» .  
5:40 «Орел і решка. На краю світу» .

10:30,23:45 Крим. Реаліі.  
11:00,14:00,19:00,1:30,3:30,4:25 Київ. Вихідний.  
12:00 Телемагазин.  
13:00 Київ-Talk.  
15:00,15:45,16:30,17:15 «Акули бізнесу» .  
18:00 Янамаракана.  
20:00 Комедія «Мій єдиний» .  
21:45 Служба порятунку. .  
22:00 Київ. Profile.  
22:55 Лото.  
23:00 Легко-шоу.

### Неділя, 3 жовтня

### UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05,4:05 Енеїда.  
7:00,8:00,8:55,22:15,1:40,3:15,5:35 Новини.  
7:10 М/ф «Як козаки куліш варили» .  
7:20 М/ф «Як козаки олімпійцями стали» .  
7:40 М/ф «Як козаки у футбол грали» .  
8:15 Погода.  
8:20 Д/с «Дикі тварини» .  
9:00 Божественна Літургія Православної Церкви України.  
11:00 Недільна Літургія Української Греко-Католицької Церкви.  
12:30 Недільна Свята Меса Римсько-Католицької Церкви в Україні.  
13:30 Вільна енергія Тесли.  
14:35 Телепродаж.  
15:10,2:05 UA:Фольк. Спогади.  
16:25 Міста та містечка.  
16:40 Т/с «Злочини минулого - міжнародні версії» .  
18:50 Д/с «Тваринна зброя» .  
19:55 ЧС з футболу FIFA 2021. Фінал.  
22:40 Д/с «Світ дикої природи» .  
23:15 Програма з Майклом Шуром. .  
23:55 Х/ф «Білий птах з чорною ознакою» .

### КАНАЛ «1+1»

7:00 «Життя відомих людей» .  
8:00 «Сніданок. Вихідний» .  
10:00 «Світ навиворіт 12. Пакистан» .  
11:00,4:00 «Світ навиворіт» .  
18:30 «Світське життя» .  
19:30,5:00 «ТСН-Тиждень» .  
21:00 «Танці з зірками» .

### ІНТЕР

6:55 Х/ф «Волоцюга високогірних рівнин» .  
9:00 «Готуємо разом» .  
10:00,11:05,12:05 «Інше життя» .  
13:10 «Речдок. Велика справа» .  
17:50 Х/ф «Кінг-Конг живий» .  
20:00 «Подорожці тижня» .  
22:00 Х/ф «З життя начальника карного розшуку» .  
23:55 Х/ф «Хазяїн тайги» .

### ІСТУ

5:30 Факти.  
5:55 Не дай себе ошукати.  
6:55 Анти-зомбі.  
7:50 Секретний фронт.  
8:50 Громадянська оборона.  
9:50 Х/ф «Дитсадковий поліцейський» .  
11:55,13:00 Х/ф «Геоштурм» .  
12:45 Факти. День.  
14:25 Т/с «Пес» .  
18:45 Факти тижня.  
21:15 Х/ф «Примарний патруль» .  
23:05 Х/ф «Інший світ 5: Кровава помста» .

### НОВИЙ КАНАЛ

5:40,2:00 «Вар'яти» .  
6:10,8:00 Kids' Time.  
6:15 М/ф «Бриджий я» .  
8:05 М/ф «Бриджий я 2» .  
10:05 М/ф «Бриджий я 3» .  
11:55 Х/ф «Швидкість» .  
14:20 Х/ф «Швидкість 2: Безпечний круїз» .  
16:55 Х/ф «Лисий нянька: Спецзавдання» .  
18:50 Х/ф «Півтора шпигуни» .  
21:00 Х/ф «Скарб Амазонки» .  
23:00 «Improv Live Show» .

### СТБ

5:15 Т/с «Коли ми вдома» .  
5:40 Т/с «Садівниця» .  
9:45 МастерШеф .  
13:45 СуперМама .  
18:40 Битва екстрасенсів .  
21:00 Один за всіх .  
22:10 Таємниці ДНК .

### КАНАЛ «УКРАЇНА»

20:00 «Подорожці» .  
21:00 Х/ф «Кінг-Конг живий» .

### ІСТУ

4:25 Служба розшуку дітей.  
4:30,1:20 Факти.  
4:50 Громадянська оборона.  
6:30 Ранок у великому місті.  
8:45 Факти. Ранок.  
9:15,19:25 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10:10,20:10 Дизель-шоу. .  
11:45,13:15,23:00,1:45 «На трьох» .  
12:45,15:45 Факти. День.  
14:00,17:45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ 2» .  
15:00,16:15 Т/с «Пес» .  
18:45 Факти. Вечір.

Провідна компанія у сфері пакування  
запрошує на роботу  
**УКЛАДАЛЬНИКІВ-ПАКУВАЛЬНИКІВ**  
Стабільна заробітна плата.  
Зручний графік роботи.

Робота в смт Немішаєве

**Тел.: 067786727**

### НОВИЙ КАНАЛ

6:00,7:10 Kids' Time.  
6:05 М/с «Том і Джері» .  
7:15 «Орел і решка» .  
9:20 «Пекельна кухня» .  
11:30 «Екси» .  
13:30 «Діти проти зірок» .  
15:00 Х/ф «Хижачка» .  
17:05 Х/ф «Анна» .  
19:45 Х/ф «Люсі» .  
21:35 Х/ф «Острів» .

### СТБ

4:25,14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.  
5:15 Т/с «Коли ми вдома» .  
6:40,19:00,22:50 Холостячка Злата Огнєвич .  
10:55,0:00 Як вийти заміж. .  
11:50,14:50,18:05 Т/с «Сліпа» .

### КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.  
7:00,8:00,15:00,19:00 Сьогодні.  
9:00 Зоряний шлях.  
10:40 Т/с «Королева доріг» .  
14:40 Т/с «Рись», 1 с .  
15:30 Т/с «Рись» .  
20:10 «Говорить Україна» .  
21:00 Свобода слова Савіка Шустера.

### ТК «КІЇВ»

7:00 Київ. Вранці.  
10:00 Життя в цифрі.  
10:30,1:05,2:55,5:15 Київ. Вголос.  
11:00 Телемагазин.  
12:00,17:00,0:10,1:30 Київ. Вдень.  
16:00 Д/с «Оновлені міста», 2 с.  
18:00 Київ-Talk.  
19:00,20:00,3:25,4:20 Київ. Ввечері.  
19:10 «Акули бізнесу» .  
22:00 Т/с "SuperMansion", 12 і 13 с .  
22:55 Погода.  
23:00 Київ. Вночі.  
23:10 Лото.  
23:15 Київ. Відверто. .  
2:25,5:45 Лікар знає.

### Субота, 2 жовтня

### UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.  
6:05,4:05 Енеїда.  
7:00,8:00,9:00,21:00,23:45,3:15,5:35 Новини.  
7:10 М/ф «Як козаки наречених виручали» .  
7:30 М/ф «Як козаки на весіллі гуляли» .  
7:50 М/ф «Як козак щастя шукав» .  
8:05 Д/с «Дикі Дива. Дикі тварини в зоопарку Сан-Дієго» .  
8:30,3:40 #ВУкраїні.  
9:05 Телепродаж.  
9:35 Відтинки України.  
10:10 Х/ф «Самсон і Даліла», 1 і 2 с .  
13:35 Х/ф «Білий птах з чорною ознакою» .  
15:25 Країна пісень.  
16:30,0:10 Х/ф «Пані Боварі» .  
18:50 Т/с «Злочини минулого - міжнародні версії» .  
21:25 Д/с «Тваринна зброя» .  
22:25 Д/с «Світ дикої природи» .

02 жовтня 2021 року о 11:00 години відбудеться встановлення та погодження меж земельної ділянки в натурі (на місцевості) та закріплення межових знаків за технічною документацією щодо встановлення (відновлення) меж земельної ділянки в натурі (на місцевості) гр. Хомутовської Ніни Пилипівни за адресою: Київська область, смт. Гостомель, вул. Ярова, 208 (поруч з земельною ділянкою з кадастровим номером: 3210945900:01:019:3024). Просимо власників та землекористувачів суміжних земельних ділянок з'явитись для погодження меж та встановлення межових знаків.

ФОП Сімаковський Олег Вікторович має намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря від джерел викидів хлібопекарні. Об'єкт розміщений за адресою: 08298, Київська обл., Бучанський район, селище міського типу Коцюбинське, вул. Меблева, 1.

Джерелами утворення викидів забруднюючих речовин в атмосферне повітря є: одна електрична хлібопекарська піч Winkler COMET, дві твердопаливні (паливо - деревні пелети) хлібопекарські печі Kumkaya lider 250, та допоміжне технологічне обладнання: борошно-просіювачі; тістозмішувачі; шафа відстоювання тістових заготовок; округлювачі тіста.

В атмосферне повітря викидаються наступні забруднюючі речовини: речовини у вигляді суспендованих твердих частинок 0,025 т/рік; спирт етиловий 0,565 т/рік; оцтова кислота 0,145; оксид вуглецю 0,008 т/рік; оксиди азоту 0,006 т/рік; неметанові леткі органічні сполуки (НМЛОС) 0,02 т/рік; діазоту оксид 0,002 т/рік; вуглецю діоксид 32,722 т/рік; метан 0,002 т/рік. Викиди забруднюючих речовин не перевищують нормативи гранично-допустимих викидів і гігієнічні нормативи. Санітарно-захисна зона підприємства (50 м) витримана.

Звернення громадян надсилати до Бучанської районної державної адміністрації в Київській області протягом 30 днів з часу опублікування, за адресою: 08293, Київська обл., м. Буча, вул. Інститутська, 22 (конт.тел. 093-447-88-15).

#### Заява про екологічні наслідки діяльності

Передбачається будівництво багатоквартирного житлового будинку з вбудованими нежитловими приміщеннями та підземним паркінгом за адресою: м. Ірпінь Київської області, вул. Українська 1-В

Мета проектованої діяльності: забезпечення юридичних і фізичних осіб житловими та офісними приміщеннями, створення додаткових робочих місць, надходження коштів в бюджет міста, більш раціональне використання земельної ділянки.

Засоби здійснення проектованої діяльності

Житловий будинок складається з двох секцій, відокремлених одна від одної деформаційним швом, що мають спільний підземний паркінг, який розташований як за межами секцій під прибудинковою територією, так і під секціями будинку. На першому поверсі запроектовано вбудовані приміщення громадського призначення (офіси).

Об'єкт підключений до міських мереж електропостачання, водопостачання, господарсько-побутової та дощової каналізації. Джерелом теплопостачання житлового будинку є раніш запроектована для комплексу дахова котельня, яка розміщена на покрівлі будинку по вул. Українська 1-г.

Передбачається проведення благоустрою та озеленення прилеглої території.

Оцінка екологічного ризику проектованої діяльності.

- клімат і мікроклімат - не впливає;
- геологічне середовище – виникнення або активізація небезпечних геодинамічних процесів не передбачається;
- повітряне середовище - відбувається забруднення атмосферного повітря шкідливими речовинами з відпрацьованими газами автомобілів, що зберігаються у паркінгу. У повітря будуть надходити: оксиди азоту, окис вуглецю, вуглеводні граничні C12-C19, сажа, сірчистий ангідрид. Загальна кількість викидів забруднювальних речовин незначна, їх концентрації в атмосферному повітрі не перевищують гранично допустимих рівнів.
- водне середовище та ґрунти - можливе забруднення ґрунту та підземних вод нафтопродуктами та завислими речовинами при пересуванні автомобілів по території проїздів. Вплив очікується незначний, в межах нормативів, так як передбачене виконання твердого водонепроникного покриття території та система зливового дощових вод, прибирання підлоги паркінгів передбачається сухим способом (промисловими пілососами), роздільний збір відходів та інше;
- тваринний світ, заповідні об'єкти - не впливає;
- рослинний світ – впливає, так як зносяться зелені насадження, але проектом передбачається компенсаційне висадження зелених насаджень. Вплив компенсований.
- техногенне та соціальне середовище – вплив незначний, в межах нормативів.

Проектована діяльність не підпадає під діючий Закон України «Про оцінку впливу на довкілля».

На всіх етапах проектованої діяльності проектні рішення будуть здійснюватися в відповідності з нормами і правилами охорони навколишнього середовища і вимог екологічної безпеки.

**Замовник:** Обслуговуючий кооператив "Житлово-будівельний кооператив "ЮТЛАНДІЯ-2+".

**Генпроектувальник:** ТОВ "Томін Фемілі Девелопмент".

Відгуки та побажання надсилати в місячний термін з дня виходу публікації за адресою: 08205, Київська обл., місто Ірпінь, вул.Українська, будинок 1-в.

Повідомлення про оприлюднення заяви про визначення обсягу стратегічної екологічної оцінки (розділу охорона навколишнього природного середовища) проекту генерального плану поєднаного з детальним планом території та планом зонування території с. Мар'янівка Бучанського району Київської області.

З метою одержання та врахування зауважень та пропозицій громадськості на офіційному сайті Макарівської селищної ради за адресою <http://makariv-rada.gov.ua/> оприлюднено заяву про визначення обсягу стратегічної екологічної оцінки (розділу охорона навколишнього природного середовища) проекту генерального плану поєднаного з детальним планом та планом зонування території с. Мар'янівка Бучанського району Київської області.

Строк громадського обговорення заяви – 15 днів з 04.10.2021 р. по 18.10.2021 р. Відповідальний за організацію розгляду зауважень та пропозицій – депутат Макарівської селищної ради - Довгаль Олександр Петрович, тел.: 0502590077, е-пошта: Lifemir@ukr.net

Зауваження та пропозиції надаються особисто або через уповноваженого представника у письмовому вигляді із зазначенням прізвища, ім'я та по-батькові, місця проживання, особистого підпису; від юридичних осіб – із зазначенням їх найменування, місця знаходження, посади і особистого підпису керівника, та приймаються в адмін.будівлі Макарівської селищної ради Бучанського району Київської області за адресою: Україна, 08032, Київська область Бучанський район, с. Колонщина, вул. Київська, 16. тел.: 0457842231, 0502590077, е-пошта: Lifemir@ukr.net

**Адміністрація селищної ради**

11.10.2021 року о 09-00 год. відбудеться встановлення та погодження меж земельної ділянки гр. Фарини Олександра Володимировича за адресою: Київська обл., Бучанський р-н, с. Хмільна, вул. Кучерова, 126.

Запрошуються сусідні землевласники: В.О. Григор'єв та А.С. Кучинська.

Повідомлення щодо оприлюднення проекту містобудівної документації «Детальний план території для розміщення виробничих, складських будівель та об'єктів громадського призначення в адміністративних межах Шпитківської сільської ради Бучанського району Київської області, орієнтовною площею 11,5 га (за межами населеного пункту)» про початок процедури громадських обговорень та розгляду і врахування пропозицій громадськості.

На виконання ст. 19, 21 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», Порядку проведення громадських слухань щодо врахування громадських інтересів під час розроблення проектів містобудівної документації на місцевому рівні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25.05.2011 року № 555.

Бучанська районна державна адміністрація проводить громадські обговорення щодо врахування громадських інтересів під час розроблення містобудівної документації «Детальний план території для розміщення виробничих, складських будівель та об'єктів громадського призначення в адміністративних межах Шпитківської сільської ради Бучанського району Київської області, орієнтовною площею 11,5 га (за межами населеного пункту)».

Замовником детального плану території є Бучанська районна державна адміністрація. Розробник - ТОВ «ІНСТИТУТ ТЕРИТОРІАЛЬНОГО ПЛАНУВАННЯ». Підставою для розроблення є розпорядження Бучанської районної державної адміністрації Київської області від 07.05.2021 № 53.

Ознайомитись з проектом «Детальний план території для розміщення виробничих, складських будівель та об'єктів громадського призначення в адміністративних межах Шпитківської сільської ради Бучанського району Київської області, орієнтовною площею 11,5 га (за межами населеного пункту)» можливо у приміщенні Бучанської районної державної адміністрації за адресою: 08293, Київська обл., м. Буча, вул. Інститутська, 22 та на офіційному сайті <https://buchanska-rda.gov.ua>.

Пропозиції до містобудівної документації приймаються у письмовому вигляді з 01.10.2021 року на вищезазначену адресу. Письмові пропозиції подаються фізичними особами із зазначенням прізвища, імені та по батькові, місця проживання, із особистим підписом. Юридичні особи подають пропозиції із зазначенням найменування та місцезнаходження юридичної особи. Громадські обговорення завершуються 30.10.2021 року.

Відповідальна особа: в. о. начальника відділу містобудування та архітектури Бучанської районної державної адміністрації – Пашенко Л. В.

З метою дотримання процедури проведення громадських обговорень, запланована прилюдна презентація матеріалів та громадські слухання детального плану території за участі замовника, розробника та платника у приміщенні Бучанської районної державної адміністрації 19.10.2021 року о 16:00 годині за адресою: 08293, Київська обл., м. Буча, вул. Інститутська, 22.

Повідомлення щодо оприлюднення проекту містобудівної документації «Детальний план території земельних ділянок орієнтовною площею 3,70 га для розміщення садової забудови в межах Бобрицької сільської ради Бучанського району Київської області (за межами населеного пункту)» про початок процедури громадських обговорень та розгляду і врахування пропозицій громадськості.

На виконання ст. 19, 21 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», Порядку проведення громадських слухань щодо врахування громадських інтересів під час розроблення проектів містобудівної документації на місцевому рівні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25.05.2011 року № 555.

Бучанська районна державна адміністрація проводить громадські обговорення щодо врахування громадських інтересів під час розроблення містобудівної документації «Детальний план території земельних ділянок орієнтовною площею 3,70 га для розміщення садової забудови в межах Бобрицької сільської ради Бучанського району Київської області (за межами населеного пункту)».

Замовником детального плану території є Бучанська районна державна адміністрація. Розробник - ТОВ «ІНСТИТУТ ТЕРИТОРІАЛЬНОГО ПЛАНУВАННЯ». Підставою для розроблення є розпорядження Бучанської районної державної адміністрації Київської області від 19.05.2021 № 69.

Ознайомитись з проектом «Детальний план території земельних ділянок орієнтовною площею 3,70 га для розміщення садової забудови в межах Бобрицької сільської ради Бучанського району Київської області (за межами населеного пункту)» можливо у приміщенні Бучанської районної державної адміністрації за адресою: 08293, Київська обл., м. Буча, вул. Інститутська, 22 та на офіційному сайті <https://buchanska-rda.gov.ua>.

Пропозиції до містобудівної документації приймаються у письмовому вигляді з 01.10.2021 року на вищезазначену адресу. Письмові пропозиції подаються фізичними особами із зазначенням прізвища, імені та по батькові, місця проживання, із особистим підписом. Юридичні особи подають пропозиції із зазначенням найменування та місцезнаходження юридичної особи. Громадські обговорення завершуються 30.10.2021 року.

Відповідальна особа: в. о. начальника відділу містобудування та архітектури Бучанської районної державної адміністрації – Пашенко Л. В.

З метою дотримання процедури проведення громадських обговорень, запланована прилюдна презентація матеріалів та громадські слухання детального плану території за участі замовника, розробника та платника у приміщенні Бучанської районної державної адміністрації 19.10.2021 року о 15:00 годині за адресою: 08293, Київська обл., м. Буча, вул. Інститутська, 22.

Про результати конкурсного відбору суб'єктів оціночної діяльності для оцінки нерухомого майна, в тому числі земельних ділянок несільськогосподарського призначення на території селища Гостомель

Гостомельська селищна рада інформує, що за результатами засідання конкурсної комісії, яке відбулося 28 вересня 2021 року, із питання про відбір суб'єктів оціночної діяльності для оцінки нерухомого майна в тому числі земельних ділянок несільськогосподарського призначення на території селища Гостомель, які будуть залучені до проведення експертної грошової оцінки, визнано:

експертом на проведення незалежної експертної грошової оцінки земельної ділянки загальною площею 0,0035 га по вул. Яровій, 156-в в сел. Гостомель ФОП Ізергін Олександру Дмитрівну.

11.10.2021 року о 10-00 год. відбудеться встановлення та погодження меж земельної ділянки гр. Голосова Миколи Павловича та гр. Голосові Валентини Василівни за адресою: Київська обл., Бучанський (Києво-Святошинський) р-н, с. Буча, вул. Благовісна, 97.

Запрошуються сусідні землевласники: Т. О. Мальчевська та І. Л. Фонтаній.

## ЗНАЙОМСТВО

## НОВИЙ ЛІКАР-ПЕДІАТР

**Бучанський центр первинної медико-санітарної допомоги інформує про те, що до їхнього колективу долучився новий лікар-педіатр Моргун Дарина Олегівна, яка може стати лікарем вашої дитини.**

Лікар-педіатр в амбулаторії групової практики №5.

**Приймає за адресою:** м. Буча, вул. Катерини Білокур, 1А (район Мельники).

**ОСВІТА ТА ДОСВІД РОБОТИ:**

- 2013-2019 НМУ ім. О.О.Богомольця медичний факультет №3 - педіатрія
- 2019-2021 проходження інтернатури в інституті післядипломної освіти НУОЗ України ім. П.Л. Шупика за спеціальністю педіатрія.

**ПРЯМА МОВА**

*«Особисто для мене робота лікаря-педіатра – це перш за все міцний зв'язок з пацієнтом-малюком і його батьками, розуміння один одного й довіра.*

*Коли я дивлюсь на дитину, я захоплююсь тим, хто вона є зараз, та ким вона може стати в майбутньому!*

*Я підтримую грудне вигодовування, вакцинацію. Я за попередження хвороби, і якщо й лікування, то на засадах сучасної доказової медицини.*

*Впевнена, що наша співпраця стане рушійною силою у формуванні здоров'я вашого малюка».*

Якщо ви у пошуку лікаря для вашої дитини і бажаєте підписати декларацію – звертайтеся до Дарини Олегівни у Viber за номером: **063 056 32 57**.

Повідомлення варто почати з фрази: *«Добрий день! Моє ПІБ. Я хочу підписати з вами декларацію»*. Лікар у відповідь розкаже, які ваші подальші кроки та за вашої згоди задекларує вас.

Якщо для підписання декларації є необхідність відвідати лікаря – запис на прийом через колцентр БЦПМСД **067 612 12 23** або **050 480 01 21**.

## КОРИСТЬ ДОНОРСТВА

**У донорів суттєво менший ризик серцево-судинних хвороб.**

Американська медична асоціація Атверджує, що люди, які здавали кров кожні пів року, мали менше інфарктів та інсультів.

Масштабне дослідження фінських донорів показало, що здача крові хоча б раз на рік знизила ризик хвороб серця на 88%.

У донорів кращий баланс холестерину і нижчий його загальний рівень. Отже, менші ризики серцево-судинних хвороб.

У донорів менші ризики захворюти на рак легенів, прямої кишки, шлунка та гортані.

Причина не лише в тому, що донори стежать за здоров'ям.

Можлива причина – зниження рівня неорганічного заліза, шкідливого для здоров'я.

Донорство зменшує ризик гематоматозу. Причина цієї хвороби – накопичення іонів заліза в печінці та інших органах.

Симптоми гематоматозу схожі з проявами інших хвороб, і їх важко розпізнати та вчасно розпочати лікування.

Донори просто втрачають зайве залізо і знижують ризик.

Донори мають менше проявів запалень та краще знешкоджують вільні радикали.

Донори безкоштовно отримують аналізи на ВІЛ, гемоглобін, сифіліс, гепатит В та С.

Ці аналізи варто регулярно проходити всім.

Отже, здаючи кров, Ви не лише допомагаєте врятувати чийсь життя, а й зміцнюєте своє здоров'я!

**Чекаємо на Вас 5 жовтня з 9-00!**

## Вагітність та ліки

**Уже під час вагітності в жінки розвивається материнський інстинкт. Ще до народження малюка вагітна намагається дати своїй майбутній дитині все найкраще. Збалансоване харчування, повноцінний відпочинок, свіже повітря, позитивна психологічна атмосфера, безсумнівно, сприятливо позначаються на стані плода. Однак хвороби виникають раптово. Що ж робити жінці, якщо вона захворіла, перебуваючи при надії?**

**ЧИ ІСНУЮТЬ БЕЗПЕЧНІ ЛІКИ?**

На жаль, однозначної відповіді на це запитання нема. Ні в одній лабораторії, яка тестує фармацевтичні препарати, немає дозволу випробовувати ліки на вагітних. Крім цього, жодна жінка не погодиться піддати себе або майбутню дитину ризику і експериментально вживати лікарський засіб. Саме тому не можна однозначно стверджувати про безпеку того чи іншого фармацевтичного препарату.

Ризик вживання ліків у вагітних обґрунтовується механізмом дії їх активних речовин. Особливо небезпечними є препарати, які впливають на структуру клітини і сприяють пригніченню її життєдіяльності. Також великий ризик переривання вагітності виникає у разі прийому лікарських засобів, які підсилюють тонус гладком'язових волокон матки, здатних спровокувати викидень на будь-якому терміні вагітності.

Решта фармацевтичних препаратів, які за механізмом дії гіпотетично не можуть завдати шкоди здоров'ю майбутньої матері і дитини, можна назвати відносно безпечними.

Оскільки тестувати препарати на вагітних не можна, то часто такі дослідження проводять на тваринах. Проте варто зазначити, що не завжди реакція людського організму аналогічна з такою як у ссавців, тому виробники в інструкції можуть вказати на можливість використання препарату під час вагітності, не вказуючи абсолютну його безпеку.

Окремо варто згадати таке протипоказання до всіх медикаментозних засобів, як гіперчутливість, тобто алергічна реакція. Вагітність – особливий стан організму, під час якого всі системи напружено працюють, а захисні функції посилюються в кілька разів. Тому якщо жінка раніше не відзначала алергічної реакції на препарат, ймовірно, що під час вагітності імунна система може відреагувати на потрапляння речовини в



організм інакше. Це також варто враховувати при прийомі медикаментів під час вагітності.

**ЧИ МОЖНА ОБІЙТИСЯ БЕЗ ФАРМАЦЕВТИЧНИХ ПРЕПАРАТІВ?**

Якщо традиційна медикаментозна медицина базується на ефекті від складних фармакологічних препаратів, то рецепти народної медицини припускають використання природної сировини і лікування завдяки його корисним властивостям. У давні часи люди лікувалися, використовуючи цілющі властивості природи, і мали чудове здоров'я і довго жили. Нині рецепти нетрадиційної медицини не втрачають своєї актуальності. Інформацію про те, як позбутися найбільш поширених проблем під час вагітності, можна знайти в статті про альтернативу лікарських препаратів.

**БРАТИ ЧИ НЕ БРАТИ?**

Безсумнівно, вагітним самостійно вживати препарати не варто. Якщо хвороба застала зненацька, наприклад, стрімко піднялася температура, можна випити жарознижувальне, попередньо уважно вивчивши інструкцію, але потім найближчим часом звернутися до лікаря.

**САМОЛІКУВАННЯ ПІД ЧАС ВАГІТНОСТІ НЕПРИПУСТИМО.**

Призначаючи препарати, лікар бере відповідальність за здоров'я матері і ди-

## ЗДОРОВ'Я

тини, тому жінка повинна консультуватися тільки з фахівцем, якому довіряє.

Окремо потрібно звернути увагу на такий симптом, як біль у животі. Він може мати безліч причин, зокрема й хірургічну патологію. У разі виникнення болю в животі не можна вживати знеболювальні препарати, а необхідно терміново звернутися до приймального відділення. Це стосується і кров'яних виділень з піхви, різкого болю в животі, скам'яніння живота у поєднанні із сильним больовим синдромом, які можуть бути ознакою переривання вагітності. Такі симптоми не можна лікувати самостійно.

Часто жінки соромляться звертатися в жіночу консультацію, намагаючись самостійно розв'язати проблему, але в деяких випадках таке самолікування шкодить дитині. Тому звертатися до гінеколога потрібно, навіть якщо проблема не здається суттєвою. Завжди варто пам'ятати, що хвороба буває підступною.

**ДОВІРЯЙ, АЛЕ ПЕРЕВІРЯЙ**

Для деяких фахівців ліки – це не тільки засоби для лікування патології, а й комерційний товар. Навіть якщо ліки призначив лікар, необхідно прочитати інструкцію, і в разі наявності протипоказань обговорити це з фахівцем. Якщо немає однозначного протипоказання для вживання препарату під час вагітності, доводи лікаря можуть переконати жінку приймати ліки. В анотації деяких препаратів виробники пишуть про можливість вживання препарату в тому випадку, якщо передбачувана користь ліків вища, ніж його негативна дія на плід. Це не привід не приймати препарат, а причина обговорити з лікарем бажаний терапевтичний ефект. У деяких випадках така фраза в інструкції може свідчити про недостатнє вивчення впливу препарату на зростаючий організм в утробі.

Профілактика – найкращий спосіб попередження хвороби. Саме тому про стан свого здоров'я жінка повинна піклуватися ще в період планування вагітності. Але якщо уникнути хвороби не вдалося, слід довіритися досвідченому лікарю і вживати препарати тільки під його контролем.

Підготував  
завідувач акушерсько-гінекологічного відділення КНП  
«Бучанський КДЦ» Довгаль Є.В.

**ЕЛЕКТРОННІ ЛІКАРНЯНИ:  
пам'ятка для страхувальників та застрахованих осіб**

**з 1 жовтня 2021 року стартує перехід з паперових листків непрацездатності на електронні.**

Електронний листок непрацездатності (далі – е-лікарняний) – це аналог паперового листка непрацездатності, що формується (видається) за допомогою програмних засобів з електронного реєстру листків непрацездатності на підставі медичного висновку про тимчасову непрацездатність і реєструється за єдиним реєстраційним номером листка непрацездатності в Реєстрі електронних документів. Він є підставою для звільнення від роботи, оплати перших 5 днів тимчасової непрацездатності за кошти роботодавця, призначення матеріального забезпечення та надання соціальних послуг відповідно до законодавства про загальнообов'язкове державне соціальне страхування.

Формує та веде цей реєстр Пенсійний фонд України (ПФУ). Він і є володільцем даних. Суб'єктами інформаційного обміну є Національна служба здоров'я України, Пенсійний фонд України, Фонд соціального страхування.

Сервіс буде надаватися для зареєстрованих користувачів, які увійшли на вебпортал ПФУ за ЕЦП (кваліфікований електронний підпис).

Отримати інформацію про електронний листок непрацездатності може:

1) страхувальник (роботодавець) — через електронний кабінет на порталі послуг ПФУ (<https://portal.pfu.gov.ua/>)

(вкладка «Дані з Електронного реєстру листків непрацездатності») за реєстраційним номером облікової картки платника податків працівника;

2) застрахована особа (працівник) — через свій електронний кабінет на вищезазначеному вебпорталі ПФУ.

Застрахована особа може отримати паперовий витяг, звернувшись до ПФУ особисто з наявними оригіналами документів (п. 16 Порядку організації ведення Електронного реєстру листків непрацездатності та надання інформації з нього). Пошук відомостей у Реєстрі здійснюється за ПІБ та датою народження застрахованої особи, її реєстраційним номером облікової картки платника податків за принципом повного збігу всіх зазначених ідентифікаторів пошуку та/або кожного окремого із зазначених ідентифікаторів пошуку.

Працівнику, щодо страхового випадку якого сформовано е-лікарняний, не потрібно передавати його роботодавцю для отримання допомоги від Фонду соціального страхування України. Після оформлення лікарем електронного медичного висновку, працівник має повідомити про це свого роботодавця. З цього моменту і пацієнт, і роботодавець матимуть інформацію щодо відкритого е-лікарняного в особистих кабінетах на порталі Пенсійного фонду. Після

## ДІДЖИТАЛІЗАЦІЯ



закриття е-лікарняного він стає підставою для призначення матеріального забезпечення і оформлення роботодавцем заяви-розрахунку.

У разі внесення інформації в Реєстр, лікар повинен буде зазначити в системі найменування та податковий номер страхувальника, у якого працює пацієнт. Страхувальникам (роботодавцям) радимо заздалегідь поінформувати своїх працівників про податковий номер підприємства.

**Бучанський центр первинної медико-санітарної допомоги**

Повідомлення про намір зміни тарифів на послуги з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення, які надаються Товариством з обмеженою відповідальністю «Дмитрівка Комунсервіс»

Одними з основних видів діяльності Товариства з обмеженою відповідальністю «Дмитрівка Комунсервіс» є послуги з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення.

Розрахунок тарифів на централізоване водопостачання та водовідведення розраховано відповідно до Порядку формування тарифів на централізоване водопостачання та водовідведення, затверджений постановою Кабінету Міністрів України від 01.06.2011 року № 869 зі змінами та доповненнями.

Діючі тарифи на послуги з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення затверджені Рішенням сесії Дмитрівської сільської ради від 18 жовтня 2018 року.

У зв'язку зі зростанням цін на електроенергію та вартості інших матеріальних ресурсів, підвищенням рівня мінімальної заробітної плати, змін до Галузевої угоди, діючі тарифи на централізоване водопостачання та водовідведення не відшкодовують витрати на виробництво та надання послуг.

**Централізоване водопостачання**

| Статті витрат                                           | Діючий тариф, тис. грн. | Грн./м³ | Плановано на 2022 рік, тис. грн. | Грн./м³ | Відхилення планованого тарифу від діючого |           |         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------|----------------------------------|---------|-------------------------------------------|-----------|---------|
|                                                         |                         |         |                                  |         | %                                         | тис. грн. | грн./м³ |
| Планований обсяг надання послуг, тис. м³                | 110,2                   |         | 137,3                            |         | 24,6                                      |           |         |
| Виробнича собівартість                                  | 2070,9                  | 18,79   | 2876,4                           | 20,95   | 38,8                                      | 805,5     | 2,16    |
| Прямі матеріальні витрати, з них:                       | 752,30                  | 6,82    | 694,1                            | 5,06    | -8                                        | -5,82     | -1,76   |
| -Електроенергія                                         | 622,1                   | 5,64    | 562,1                            | 4,09    | -9                                        | -6        | -1,55   |
| Інші прямі витрати                                      | 129,9                   | 1,18    | 132,1                            | 0,96    | 2                                         | 2,2       | -0,22   |
| Прямі витрати з оплати праці                            | 826,7                   | 7,50    | 1525,2                           | 11,11   | 84,5                                      | 698,5     | 3,61    |
| Внески на загальнообов'язкове державне страхування      | 181,9                   | 1,65    | 325,8                            | 2,37    | 79,1                                      | 143,9     | 0,72    |
| Амортизація                                             | 13,8                    | 0,13    | 50,00                            | 0,36    | 262,3                                     | 36,2      | 0,23    |
| Інші витрати (податки, спеодяг)                         | 0                       | 0       | 76,3                             | 0,56    | 100                                       | 76,3      | 0,56    |
| Загальновиробничі витрати                               | 296,5                   | 2,69    | 205,0                            | 1,49    | -30,9                                     | -91,5     | -1,20   |
| Адміністративні витрати                                 | 126,2                   | 1,15    | 427,9                            | 3,12    | 239,1                                     | 301,7     | 1,97    |
| Витрати на збут                                         | 32,3                    | 0,29    | 0                                | 0       | -100                                      | -32,3     | -0,29   |
| Повна собівартість                                      | 2229,5                  | 20,23   | 3304,3                           | 24,07   | 48,2                                      | 1074,8    | 2,84    |
| Прибуток:                                               | 13,1                    | 0,12    | 6,3                              | 0,05    | -51,9                                     | -6,8      | -0,07   |
| Податок на прибуток                                     | 2,35                    | 0,02    | 1,14                             | 0,01    | -51,5                                     | -1,21     | -0,01   |
| Інше використання прибутку (поповнення обігових коштів) |                         |         | 5,2                              | 0,04    | 100                                       | 5,2       | 0,04    |
| Вартість послуг за відповідними тарифами                | 2242,5                  | 20,34   | 3310,63                          | 24,11   | 476,3                                     | 1068,13   | 3,77    |
| ПДВ                                                     |                         | 4,07    |                                  | 4,82    |                                           |           | 0,75    |
| Вартість 1 куб.м. з ПДВ                                 |                         | 24,41   |                                  | 28,93   |                                           |           | 4,52    |

**Централізоване водовідведення**

| Статті витрат                                           | Діючий тариф, тис. грн. | Грн./м³ | Плановано на 2022 рік, тис. грн. | Грн./м³ | Відхилення планованого тарифу від діючого |           |         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------|----------------------------------|---------|-------------------------------------------|-----------|---------|
|                                                         |                         |         |                                  |         | %                                         | тис. грн. | грн./м³ |
| Планований обсяг надання послуг                         | 104,16                  |         | 160,66                           |         | 54,2%                                     |           |         |
| Виробнича собівартість:                                 | 2779,00                 | 27,98   | 4336,77                          | 26,99   | 56,05                                     | 1557,77   | -0,99   |
| Прямі матеріальні витрати, з них:                       | 672,89                  | 7,06    | 772,90                           | 4,81    | 14,8                                      | 100,01    | -1,64   |
| -Електроенергія                                         | 582,88                  | 6,18    | 729,48                           | 4,54    | 25,2                                      | 146,60    | -1,64   |
| Інші прямі матеріальні витрати                          | 90,01                   | 0,88    | 43,42                            | 0,27    | -51,7                                     | -46,59    | -0,61   |
| Прямі витрати з оплати праці                            | 1450,17                 | 14,36   | 2641,29                          | 16,44   | 82,1                                      | 1191,12   | 2,08    |
| Внески на загальнообов'язкове державне страхування      | 319,04                  | 3,16    | 571,29                           | 3,56    | 79,1                                      | 252,25    | 0,40    |
| Амортизація                                             | 11,15                   | 0,11    | 3,98                             | 0,02    | -64,3                                     | -7,17     | -0,09   |
| Інші витрати (податки, спеодяг)                         |                         |         | 38,16                            | 0,24    | 100                                       | 38,16     | 0,24    |
| Загальновиробничі витрати                               | 325,77                  | 3,28    | 309,15                           | 1,92    | -5                                        | -166,2    | -1,36   |
| Адміністративні витрати                                 | 169,37                  | 1,71    | 645,14                           | 4,02    | 280,9                                     | 475,77    | 2,31    |
| Витрати на збут                                         | 43,40                   | 0,42    | 0                                | 0       | -100                                      | -43,4     | -0,42   |
| Повна собівартість                                      | 2991,78                 | 30,12   | 4981,91                          | 31,01   | 66,5                                      | 1990,13   | 0,89    |
| Прибуток:                                               | 119,79                  | 1,21    | 62,33                            | 0,93    | -48                                       | -57,46    | -0,28   |
| Податок на прибуток                                     | 21,56                   | 0,22    | 11,22                            | 0,07    | -48                                       | -10,34    | -0,15   |
| Прибуток (інвестиційна програма)                        | 98,23                   | 1,0     | 0                                | 0       | -100                                      | -98,23    | -1,0    |
| Інше використання прибутку (поповнення обігових коштів) |                         |         | 51,11                            | 0,32    | 100                                       | 51,11     | 0,32    |
| Вартість послуг за відповідними тарифами                | 3111,57                 | 31,33   | 5044,23                          | 31,40   | 62,1                                      | 1932,66   | 0,07    |
| ПДВ                                                     |                         | 6,27    |                                  | 6,28    |                                           |           | 0,01    |
| Вартість 1 куб. м. з ПДВ                                |                         | 37,60   |                                  | 37,68   |                                           |           | 0,08    |

Зміни відбулись по таким основним складовим витрат: ціна на електроенергію при розрахунку діючого тарифу становить 1,87355 без ПДВ за 1 кВт, при розрахунку планованого тару ціна складає 2,67955 грн. без ПДВ за 1 кВт, зростання становить 43 %.

Мінімальний прожитковий мінімум, врахований при розрахунку діючих тарифів становить 1921 грн., при розрахунку планованих тарифів -2481 грн., зростання становить – 29,2%, також відбулися зміни коефіцієнтів при розрахунку заробітної плати згідно Галузевої угоди між Міністерством регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України, об'єднанням організацій роботодавців «Всеукраїнська конфедерація роботодавців житлово-комунальної галузі України» та Центральним комітетом профспілки працівників житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення України на 2017-2021 роки.

| Найменування тарифів          | Діючі тарифи, грн. / 1м3 з ПДВ/економічно обґрунтовані тарифи грн. /1м3 з ПДВ | Планові тарифи на 2022 рік, грн./1м3 з ПДВ |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Централізоване водопостачання |                                                                               |                                            |
| Населення                     | 13,24/ 24,24                                                                  | 28,88                                      |
| Бюджетні установи             | 25,39                                                                         | 29,58                                      |
| Інші споживачі                | 27,81                                                                         | 29,58                                      |
| Централізоване водовідведення |                                                                               |                                            |
| Населення                     | 16,07/ 36,14                                                                  | 37,21                                      |
| Бюджетні установи             | 37,95                                                                         | 39,03                                      |
| Інші організації              | 41,56                                                                         | 39,03                                      |

**Пропозиції та зауваження приймаються протягом 8 календарних днів з дня оприлюднення за адресою:** Київська область, Бучанський район, с. Дмитрівка, вул. Садова, 2, тел. (04598) 7-91-44, 7-92-69

**Адміністрація ТОВ «Дмитрівка Комунсервіс»**

Повідомлення про оприлюднення проекту інвестиційної програми на 2022 рік ТОВ «Дмитрівка Комунсервіс»

Відповідно до Наказу Міністерства розвитку громад та територій України № 191 від 19.08.2020р. «Про затвердження порядків розроблення, погодження та затвердження інвестиційних програм суб'єктів господарювання у сферах теплопостачання, централізованого водопостачання та водовідведення, ліцензування діяльності яких здійснюють Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські державні адміністрації» ТОВ «Дмитрівка Комунсервіс» розроблено проект інвестиційної програми на 2022 рік.

Інвестиційною програмою передбачено заходи які забезпечать:

- підвищення якості послуг з централізованого водопостачання та централізованого водовідведення,
- надійність системи водопостачання та водовідведення,
- швидка ліквідація аварій на мережах водопостачання та водовідведення.

Фінансування заходів інвестиційної програми здійснюється за рахунок амортизаційних відрахувань, які передбачені в структурі тарифів на централізоване водопостачання та водовідведення.

З проектом інвестиційної програми ТОВ «Дмитрівка Комунсервіс» на 2022 рік у сфері водопостачання та водовідведення можливо ознайомитися за адресою: Київська обл., Бучанський р-н., с. Дмитрівка, вул. Садова, 2, тел. 7-91-44, 7-92-69

Зауваження та пропозиції приймаються протягом 15 календарних днів з дня оприлюднення за адресою: Київська обл, Бучанський р-н, с. Дмитрівка, вул. Садова, 2.

**Повідомлення про намір зміни тарифів на теплову енергію, її виробництво, транспортування та постачання Товариством з обмеженою відповідальністю «Дмитрівка Комунсервіс»**

Однією з основних видів діяльності Товариства з обмеженою відповідальністю «Дмитрівка Комунсервіс» є послуги з теплової енергії її виробництво, транспортування, постачання.

Розрахунок тарифів на послуги з теплової енергії розраховано відповідно до Порядку формування тарифів на теплову енергію, її виробництво, транспортування та постачання, послуги з постачання теплової енергії і постачання гарячої води, затверджений постановою Кабінету Міністрів України від 01.06.2011 року № 869 зі змінами та доповненнями.

Діючі тарифи на послуги з теплової енергії затверджені Рішенням сесії Дмитрівської сільської ради від 18 жовтня 2018 року.

У зв'язку зі зростанням цін на електроенергію, природний газ та вартості інших матеріальних ресурсів, підвищенням рівня мінімальної заробітної плати, змін до Галузевої угоди, діючі тарифи не відшкодовують витрати на виробництво та надання послуг.

**Теплова енергія**

| Статті витрат                                           | Діючий тариф, тис. грн. | Грн./ Гкал. | Плановано на 2022 рік, тис. грн. | Грн./ Гкал. | Відхилення планованого тарифу від діючого |           |             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-------------------------------------------|-----------|-------------|
|                                                         |                         |             |                                  |             | %                                         | тис. грн. | грн./ Гкал. |
| Планований обсяг надання послуг, Гкал.                  | 671,44                  |             | 824,4                            |             | 22,7                                      |           |             |
| Виробнича собівартість                                  | 990,34                  | 1497,96     | 1675,70                          | 2032,04     | 105,1                                     | 1041,7    | 534,08      |
| Прямі матеріальні витрати, з них:                       | 873,35                  | 1300,72     | 1110,18                          | 1346,26     | 27,1                                      | 236,83    | 45,54       |
| -Електроенергія                                         | 21,17                   | 31,53       | 105,04                           | 127,47      | 396,1                                     | 83,87     | 95,94       |
| Паливо                                                  | 574,69                  | 855,91      | 868,16                           | 1052,79     | 51                                        | 293,47    | 196,88      |
| Інші прямі витрати                                      | 39,95                   | 59,50       | 136,96                           | 166,08      | 242,8                                     | 97,01     | 106,58      |
| Прямі витрати з оплати праці                            | 183,62                  | 273,47      | 365,63                           | 443,38      | 99                                        | 182,01    | 259,76      |
| Внески на загальнообов'язкове державне страхування      | 40,39                   | 60,16       | 80,44                            | 97,54       | 99                                        | 40,05     | 37,38       |
| Амортизація                                             | 13,53                   | 20,14       | 0                                | 0           | -100                                      | -13,53    | -20,14      |
| Загальновиробничі витрати                               | 116,99                  | 174,24      | 119,45                           | 144,85      | 23,8                                      | 27,86     | -29,39      |
| Адміністративні витрати                                 | 60,36                   | 89,9        | 249,27                           | 302,28      | 312,97                                    | 188,91    | 212,38      |
| Витрати на збут                                         | 15,47                   | 23,03       | 0                                | 0           | -100                                      | -15,47    | -23,03      |
| Повна собівартість                                      | 1066,17                 | 1587,89     | 1924,98                          | 2334,33     | 80,5                                      | 858,81    | 746,44      |
| Прибуток:                                               | 62,88                   | 93,66       | 60,60                            | 73,49       | -4                                        | -2,28     | 20,17       |
| Податок на прибуток                                     | 11,32                   | 16,86       | 10,91                            | 13,23       | -4                                        | 0,41      | 3,63        |
| Інше використання прибутку (поповнення обігових коштів) | 51,56                   | 76,80       | 49,69                            | 60,26       | -4                                        | 1,87      | 16,54       |
| Вартість послуг за відповідними тарифами                | 1129,05                 | 1681,55     | 1985,57                          | 2407,81     | 75,8                                      | 856,52    | 726,26      |
| ПДВ                                                     |                         | 336,31      |                                  | 481,56      |                                           |           | 115,25      |
| Вартість 1 Гкал. з ПДВ                                  |                         | 2017,86     |                                  | 2889,37     |                                           |           | 871,51      |

Зміни відбулись по таким основним складовим витрат:

ціна на електроенергію при розрахунку діючого тарифу становить 1,87355 без ПДВ за 1 кВт, при розрахунку планованого тарифу ціна складає 2,68 грн. без ПДВ за 1 кВт., зростання становить 43 %.

Мінімальний прожитковий мінімум, врахований при розрахунку діючих тарифів становить 1921 грн., при розрахунку планованих тарифів -2481 грн., зростання становить – 29,2%, також відбулися зміни коефіцієнтів при розрахунку заробітної плати згідно Галузевої угоди між Міністерством регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України, об'єднанням організацій роботодавців «Всеукраїнська конфедерація роботодавців житлово-комунальної галузі України» та Центральним комітетом профспілки працівників житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення України на 2017-2021 роки.

Постачання природного газу при розрахунку діючого тарифу для населення становить 5674,7 грн. без ПДВ за 1000 м3, при розрахунку планованого тарифу ціна складає 6319,91 грн. без ПДВ за 1000 м3, зростання становить 11 %, для інших споживачів при розрахунку діючого тарифу становить 8639,9 грн. без ПДВ за 1000 м3, при розрахунку планованого тарифу ціна складає 20778,07 грн. без ПДВ за 1000 м3, зростання становить 140,48 %.

| Споживачі                          | Діючі тарифи, грн. /Гкал. з ПДВ | Планові тарифи на 2021-2022 рік, грн./ Гкал. з ПДВ |
|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
| Населення                          | 1919,70                         | 2466,88                                            |
| Бюджетні установи                  | 2596,48                         | 4621,26                                            |
| Бюджетні установи (електроенергія) |                                 | 6944,81                                            |

Пропозиції та зауваження приймаються протягом 8 календарних днів з дня оприлюднення за адресою: Київська область, Бучанський район, с. Дмитрівка, вул. Садова, 2, тел. (04598) 7-91-44, 7-92-69

**Адміністрація ТОВ «Дмитрівка Комунсервіс»**

## Вітаємо з Днем народження!

**ПЕТРОВА ОЛЕКСАНДРА  
ЙОСИПОВИЧА,**

системного адміністратора з телекомунікації  
Бучанської міської ради

**ЕРИГУ ПАВЛА ІВАНОВИЧА,**

старосту у селах Синяк, Раківка, Червоне,  
Вороньківка

**ТАЛИМОНЧАК ТЕТЯНУ ВАЛЕРІЙВНУ,**

головну спеціалістку відділу бухгалтерського  
обліку та фінансового забезпечення Бучанської  
міської ради

**МЕЛЬНИКА ВАЛЕРІЯ ВАЛЕРІЙОВИЧА,**

водія Бучанської міської ради

**ПЕТЛЮВАНОВА МАКСИМА  
ЮРІЙОВИЧА,**

заступника голови Бучанської районної  
державної адміністрації

**РЕНЧКА ОЛЕНУ ОЛЕКСАНДРІВНУ,**

завідувачку сектору соціальної роботи з сім'ями,  
дітьми та молоддю управління соціальної  
політики Бучанської міської ради

**ЯРМОЛЕНКО ІРИНУ ВАСИЛІВНУ,**

депутатку Бучанської міської ради

**ЮЩЕНКА АНАТОЛІЯ ВІКТОРОВИЧА,**

сторожа господарського сектору Бучанської  
міської ради



### ВІТАЄМО З ЮВІЛЕЄМ

**ГЕОРГІЯ МИКОЛАЙОВИЧА ЄРКО**

секретаря Бородянської селищної ради

60-річчя – це нове життя і нові відчуття!  
Бажаємо Вам пізнавати непізнане, отримувати  
задоволення від здійснення омріяного, бути міцним  
духом і здоров'ям!



Нехай збуваються найнеймовірніші мрії, радості Вам, любові,  
достатку і благополуччя! З днем  
народження!

Бучанська міська рада,  
виконавчий комітет,  
депутати БМР

### ВІТАЄМО З ЮВІЛЕЄМ

**ІРИНУ ВАСИЛІВНУ ЯРМОЛЕНКО**

депутатку Бучанської міської ради

Прийміть наші найщиріші побажання! Міцного  
Вам здоров'я, особистого щастя, невичерпної  
енергії і наснаги в усіх справах. Хай у  
вашій оселі завжди панують мир і  
злагода, у серці – доброта, а у справах  
– мудрість та виваженість!



Бучанська міська рада,  
виконавчий комітет,  
депутати БМР

### ДОШКІЛЬНЯТА

## Маленькі туристи

Креативно і пізнавально відбувся день туризму в старшій групі «Бджілка» дитсадочка «Капітошка».

Малюки дізналися, що варто покласти в туристичний рюкзак, приміряли його, потім долали перешкоди й затишно вмоцувалися в наметі.

За готовність до майбутніх подорожей дітки отримали медалі. Разом із дошкільнятами в туристичний похід територією садочка пішли і повернулися: Лісовичок – Рожик Ю.В., Кікімора – Бочарова О.О., Вихователь – Новосад А.Г. Керівник туристичного табору: Абдурахманова О.М.



### РЕЙТИНГ

## Ресторан «Отаманша» – у 10% кращих у світі

Ресторан, що розташований у Бучі на Варшавській трасі, отримав дві нові нагороди.



І, як і торік, відзначила команда TripAdvisor, помістивши заклад у 10% кращих ресторанів світу. Також команда TOP 100 KIEV визнала «Отаманшу» як один із кращих ресторанів Київського регіону.

«У черговий раз дякуємо кожному нашому відвідувачу за залишений нам відгук, – відреагували в ресторані на відзнаки. – Це та частинка вашої уваги, яка робить нас кращими! Чекаємо вас знову в гості!».

## STREET FOOD FEST



SPECIAL GUEST: ФІНАЛІСТ  
МАСТЕРШЕФ: ПРОФЕСІОНАЛИ  
МИКОЛА ЛЮЛЬКО



**02.10**

ВІДСВЯТКУЄМО ДЕНЬ  
НАРОДЖЕННЯ ПАРКУ  
СМАЧНО

ЗОНА ПІКНІКІВ  
БУЧАНСЬКОГО МІСЬКОГО  
ПАРКУ

10:00-19:00



## Запрошуємо в Бучанський міський парк

субота

**2**

ЖОВТНЯ

10 років з дня відкриття!



### АВТОСТОЯНКА

Нижня частина парку, вул. Паркова

10:00-18:00 «Монако» - виставка  
автомобілів під відкритим небом

### ЗОНА ПІКНІКІВ

Нижня частина парку, вул. Паркова

10:00-19:00 Street Food Fest.

Фестиваль вуличної їжі The Buffet.

- Широкий вибір їжі на будь-який смак
- Розважальна програма від ведучого
- Розіграші подарунків
- Демонстрація основних принципів роботи і приготування різних страв від фіналіста МастерШеф: Професіонали Миколи Люлька
- Лекції про різновиди грилів та як обрати ідеальну каву

16:00-17:00 Виступ гітариста-віртуоза  
Олександра Грищука

17:30-18:30 Концерт гурту Jazzband

### РОТОНДА

Верхня частина парку, вул. Інститутська

11:00-15:00 зйомки в Ротонді в рамках  
XX фестивалю сучасного українського романсу  
«Осіньне рандеву»

### ЛІТНІЙ ТЕАТР

Верхня частина парку, вул. Інститутська

14:00-15:00 Урочистості за участі  
Бучанського міського голови  
Анатолія Федорука

15:00-17:00 Авторський концерт  
«Романс для вас» від народного артиста  
України, почесного громадянина Бучі  
Мар'яна Гаденка

### НА НАБЕРЕЖНІЙ

Нижня частина парку, вул. Паркова

13:00-14:00 Буча майбутнього.  
Створюємо інтерактивну карту  
улюблених місць міста і громади

14:00-16:00 Молодіжний зліт:  
запрошуємо на експертну зустріч  
активну молодь Бучанської громади

У цей день у парку лунатиме  
жива музика. Рекомендуємо усім,  
хто зробив щеплення!

Заходи пройдуть із дотриманням  
всіх протиепідемічних вимог

БУЧА ПАРК

БУЧАНСЬКА  
МІСЬКА РАДА

Головний редактор: Ірина ЛЕВЧЕНКО  
Адреса редакції: 08292, Буча,  
вул. КиєвоМироцька, 1046,  
тел.: (04597) 48305;  
(098) 468 14 96.  
email: bchanews@ukr.net

www.buchanews.com.ua  
Свідоцтво «Про державну реєстрацію  
друкованого засобу масової інформації»  
КВ №2372613566ПР ВІД 06.02.2019  
Редакція може не поділяти думку  
авторів

і не вступає з ними  
у листування. Рукописи не  
повертаються.  
За зміст реклами відповідає  
рекламодавець.

Віддруковано в друкарні  
ФОП Ключук С.М.,  
м. Чернівці, вул. Заводська, 37В.  
Наклад: 2020 прим.  
Замовлення № 1140